

**Programa Mujer, Salud y Desarrollo**

**Serie Género y Salud Pública**



**Organización Panamericana de la Salud**  
**Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud**

ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD  
Programa Mujer, Salud y Desarrollo

**Serie Género y Salud Pública**

**6**

**VIOLENCIA EN LA FAMILIA:  
UNA BIBLIOGRAFÍA SELECTIVA Y ANOTADA**

**San José, Costa Rica  
Noviembre 1999**

Aunque el material de esta publicación se puede citar o reproducir libremente, es preciso señalar la fuente y hacer referencia al título y al ISBN.

Se debe enviar un ejemplar de la publicación que incluya alguna cita o reproduzca cualquier parte a:

ISBN: 92 75 32264 3

© Copyright 1999

Organización Panamericana de la Salud Programa Mujer, Salud y Desarrollo.

Organización Panamericana de la Salud  
Programa Mujer, Salud y Desarrollo  
Apartado Postal 3745-1000 San José,  
Costa Rica.  
E-mail: [www@cor.ops-oms.org](mailto:www@cor.ops-oms.org).

## CONTENIDO

---

PRESENTACION.....	1
INTRODUCCION.....	2
1. <b>Elementos para conocer esta bibliografía</b> .....	3
1.1. Categorías utilizadas.....	3
1.2. Estructura de las citas bibliográficas.....	5
1.3. Formato para solicitud de información.....	6
2. <b>Conociendo la violencia en la familia: pautas para enfrentarla</b> .....	7
2.1. Expresiones y formas de violencia en la familia.....	7
2.2. Violencia conyugal.....	22
2.3. Marco legal y administración de la justicia.....	33
2.4. Costos de la violencia.....	43
2.5. La violencia en la familia como violación de los derechos humanos.....	44
2.6. Abordaje, intervención y atención de la violencia.....	46
2.7. Bibliografías y directorios.....	50
2.8. Vigilancia epidemiológica, registro, validez de escalas, encuestas y tamizaje de la violencia en la familia.....	52
2.9. Modelo de atención, protocolos, evaluación de protocolos y normas de atención a la violencia en la familia.....	62
3. <b>Indices</b> .....	69
3.1. Índice general de títulos.....	69
3.2. Índice de autores/as centroamericanos/as.....	75

## **PRESENTACION**

*La Serie "Género y Salud Pública" es producida por el Programa Mujer, Salud y Desarrollo de la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud en la subregión de Centro América con el propósito de difundir temas de interés promovidos por el Programa. Se pretende que sea un medio para estimular la reflexión, análisis y acciones desde una perspectiva interdisciplinaria de género sobre aspectos de la salud colectiva.*

*Con el auspicio de los gobiernos de Suecia y Noruega, en estos Cuadernos se publicarán documentos que permiten consolidar los procesos que se realizan en los países centroamericanos, de incorporar la consideración de género en políticas y acciones del Sector Salud. El contenido de la serie puede ser documentos originados por conclusiones de talleres, aportes de autores individuales y resultados de investigaciones.*

*El contenido de los trabajos publicados y la forma como los datos se presentan no implica necesariamente la posición del Programa MSD/OPS sobre el tema en particular.*

## INTRODUCCION

Esta bibliografía selectiva y anotada sobre la violencia en la familia se inscribe en una de las estrategias fundamentales del Proyecto “Hacia un Modelo Integrado de Atención de la Violencia Intrafamiliar: ampliando y consolidando las intervenciones coordinadas del Estado y la Sociedad Civil” que ejecuta el Programa Mujer, Salud y Desarrollo para Centroamérica, como es proveer a los países de herramientas útiles para el desarrollo de los procesos de investigación, capacitación y proposición de políticas y normas de atención en el campo de la salud de la mujer y específicamente en el tema de la violencia en la familia.

La base de datos SIMUS/CR es parte del SISTEMA DE INFORMACION SOBRE MUJER Y SALUD (SIMUS/PWR) de OPS/OMS y contiene un conjunto organizado de más de 2500 referencias de las cuales seleccionamos este conjunto de citas como fundamentales para el desarrollo de los procesos que actualmente se están gestando en la región impulsados desde el desarrollo del Proyecto, mismas que ofrecemos en este trabajo.

### La bibliografía está estructurada en 4 partes:

- I. La primera parte la hemos llamado **Elementos para Conocer esta Bibliografía** y en ella ofrecemos una conceptualización, a manera de nota de alcance, de cada una de las categorías en las que se organizó la documentación; estas categorías, en todos los casos, se construyeron a partir de la consulta a fuentes autorizadas y citadas y del comportamiento de algunos temas en nuestra base de datos. Se acompaña esta sección con una descripción de la estructura de cada cita y un formato de solicitud de información a fin de facilitar la consulta de parte de diferentes usuarios y usuarias interesados en la misma.
- II. **Conociendo la Violencia en la Familia: Pautas para Enfrentarla**, permitió la agrupación en categorías como son las expresiones y formas de la violencia, el marco legal que han adoptado los países para buscar su erradicación y proteger a sus víctimas, los costos de la violencia, la violencia en la familia como violación de los derechos humanos, abordaje e intervención en violencia y, finalmente, algunas bibliografías y directorios elaborados.
- III. En la tercera parte, **Construyendo Herramientas para el Futuro**, se organizó la documentación bajo los conceptos de vigilancia epidemiológica, modelos de atención, protocolos y normas.
- IV. Un cuarto apartado da cuenta de un **Índice General de Títulos** y otro de autores centroamericanos que consideramos podría dar luces para el análisis de qué se escribe y quiénes escriben en el tema de la violencia en la familia en Centroamérica.

Como un apoyo más de este trabajo, hemos incluido en la cita bibliográfica la dirección del sitio web, siempre que dicha fuente haya sido ubicada en internet por lo que, además de encontrarse una copia en nuestra base de datos puede ser ubicada en su lugar de origen a través de la red.

Finalmente, una bibliografía es siempre una invitación a consultar su información y, en este caso además, a conocer la violencia en la familia y planificar nuevas maneras de vivir en un mundo donde haya nula tolerancia a su ejercicio.

## **1. ELEMENTOS PARA CONocer ESTA BIBLIOGRAFÍA**

### **1.1 CATEGORIAS UTILIZADAS**

#### **A. VIOLENCIA EN LA FAMILIA: Pautas para enfrentarla**

Una expresión de la violencia social es la violencia privada y, dentro de ésta, la violencia en la familia, entendida como “distintas formas de relación abusiva que caracterizan de modo permanente o cíclico al vínculo intrafamiliar”, es una de sus expresiones. En la literatura muchas veces se ha homologado la violencia en la familia a otros conceptos como violencia doméstica, violencia intrafamiliar, violencia en el hogar que, aunque íntimamente relacionados, tienen su propia especificidad. En este tipo de violencia podemos también distinguir la violencia hacia los niños y niñas, la violencia a las personas adultas mayores, la violencia a los discapacitados, violencia a grupos étnicos y la violencia hacia los adolescentes.

Estas expresiones de violencia en la familia adoptan diferentes formas en función de los medios utilizados para ejercerla y por eso se hace distinción entre violencia psicológica, violencia sexual (incluido el acoso) y violencia física.

La violencia en contra de la mujer, también llamada violencia de género, tiene expresión pública y expresión privada, vamos a referirnos en este eje de la violencia en contra de la mujer dentro de la familia.

#### **B. VIOLENCIA CONYUGAL**

Aunque es parte de la violencia en la familia la hemos organizado por separado ya actualmente existe un debate sobre este concepto y, por otra parte, es muy rica la información que aquí se organiza. Dentro de la gama de violencia del ámbito privado nos referimos a la violencia entre los cónyuges también llamada violencia de pareja, violencia íntima, violencia marital aunque cada una de ellas puede ser definida y valorada de manera específica.

#### **C. MARCO LEGAL Y ADMINISTRACION DE LA JUSTICIA**

Las leyes nacionales que tipifican y penalizan la violencia intrafamiliar, así como los acuerdos internacionales suscritos por los países de la región, los Planes Nacionales y Sectoriales de atención y prevención de la Violencia Intrafamiliar y las políticas de Gobierno y de Estado, sin las cuales la aplicación de medidas legislativas en el campo sería imposible, constituyen el marco legal de la misma. En este eje hemos incluido, además, la documentación relativa a la administración de la justicia por considerar ser ésta la forma concreta en que las leyes son aplicadas y que tiene relación con la problemática cultural, social y política que supone su aplicación.

#### **D. DERECHOS HUMANOS**

La Declaración Universal de Derechos Humanos, ratificada en 1949, simboliza una visión global y define claramente los Derechos Humanos. Por otra parte “existe amplio consenso en cuanto a sus objetivos como para que puedan servir de marco a la lucha contra los abusos de género” (Bunch 1991: 22) y la Plataforma de Acción de Beijing establece que “La violencia contra la mujer constituye una violación de sus derechos humanos y libertades fundamentales y un obstáculo o un impedimento para el disfrute de esos derechos” (Beijing, 1995: 114).

## **E. COSTOS DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA**

“Costo corresponde al valor de los insumos utilizados para producir un bien (como un equipo médico) o un servicio (como una consulta médica o un tratamiento); estos insumos incluyen recursos humanos, físicos (equipo, materiales, construcciones, etc.) o financieros y pueden haber sido adquiridos (pagos) o no (por ejemplo cedidos o transferidos)” (OPS/OMS 1995 : 6). En el caso de la violencia en la familia existe un costo intangible que tiene su expresión en sufrimiento y pérdida de bienestar emocional y también costos materiales de parte de la víctima de la violencia y de los servicios de salud, judiciales, etc. a donde esta víctima acude.

## **F. ABORDAJE, INTERVENCION Y ATENCION DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA**

Este eje está referido a formas concretas de enfrentar la situación de la violencia en la familia, acciones institucionales diversas frente al problema. En general y, al menos, en la documentación de nuestra base de datos, los tres conceptos, abordaje, intervención y atención tienen una connotación institucional; el concepto abordaje es más de carácter conceptual, se refiere a maneras, puntos de vistas, enfoques para interpretar o de donde partir en la reflexión de temas particulares del problema de la violencia en la familia; la palabra intervención se refiere, principalmente, a acciones de terapia psicológica en atención directa a las personas víctimas de violencia en la familia y también al rol de los funcionarios de justicia, la policía en primer lugar, en la aplicación de las leyes en contra de la violencia en la familia. Atención de la violencia en la familia tiene una connotación más global, circunscrita a los servicios que el sector salud dispone para la atención de las víctimas de violencia en la familia.

## **G. BIBLIOGRAFIAS Y DIRECTORIOS**

Tanto las bibliografías como los directorios son documentos de carácter secundario cuya función es reunir referencias sobre fuentes primarias. En el caso de las bibliografías se trata de referencia de investigaciones y estudios sobre la violencia intrafamiliar y, en el caso de los directorios, se organizan datos básicos o generales sobre organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que atienden el problema de la violencia intrafamiliar. Ambas herramientas cumplen el propósito de hacer accesible las fuentes al usuario de la información.

## **H. VIGILANCIA EPIDEMIOLOGICA, REGISTRO, VALIDEZ DE ESCALAS, ENCUESTAS Y TAMIZAJE DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA**

En salud, un sistema de vigilancia epidemiológica sobre violencia en la familia procurará información para apoyar las acciones dirigidas al control de ésta en la búsqueda del objetivo de reducir sus consecuencias; por consiguiente, está íntimamente relacionado con la actividad del registro de los hechos de violencia y puede apoyarse en otro conjunto de herramientas para la recolección de la información como son las encuestas, escalas de medición e investigaciones específicas de tamizaje. Cada uno de estos instrumentos puede ser visto como unidades independientes, con dinámica y metodología propia y, a la vez, contribuir en su conjunto al análisis de la situación de violencia.

## **I. MODELO DE ATENCION, PROTOCOLOS, EVALUACION DE PROTOCOLOS Y NORMAS EN VIOLENCIA INTRAFAMILIAR**

“Una norma abarca la noción de modelo o meta deseable y, por lo tanto, implica un juicio de valor” (OMS, 1995 : 35). Los protocolos operacionalizan la norma, son guías puntuales de cómo se llevarán a efecto las distintas acciones contempladas y ambas, normas y protocolos, se ubican en el contexto de un modelo de atención que supone una concepción filosófica, política y estructural y, por lo tanto, constituye la meta a alcanzarse.

## 1.2 ESTRUCTURA DE LAS CITAS BIBLIOGRÁFICAS

**Figura 1 - Identificación del documento en la Base de Datos (SIMUS/CR) - Ejemplo**

<b>4:02433</b> <b>FRM 01800.03</b>	
<b>Au:</b> Heise, Lori L.	<b>Au = Autor personal o institucional</b>
<b>Ti:</b> Violence against women: an integrated, ecological framework. (Violence Against Women, v4; no.3)	<b>Ti = Título del documento en idioma original</b>
<b>Tt:</b> Violencia en contra de las mujeres: un marco de referencia ecológico integrado.	<b>Tt = Título traducido al español</b>
<b>En:</b> Enfoques conceptuales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.	<b>En = Datos de la obra general, cuando el documento es parte de ésta.</b>
<b>So:</b> Washington: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1994. 103 p.	<b>So = Lugar, casa editora y año.</b>
<b>Ab:</b> This article encourages the widespread adoption of an integral, ecological framework for understanding the origins of gender-based violence. An ecological approach to abuse conceptualizes violence as a multifaceted phenomenon grounded in an interplay among personal, situational, and sociocultural factors. and sexual abuse of women to encourage a more integrated approach to theory building regarding gender-based abuse.	<b>Resumen en el idioma del documento.</b>
<b>Re:</b> Un abordaje ecológico del abuso conceptualiza la violencia como un fenómeno multifacético generado por la interacción de factores personales, situacionales y socioculturales.	<b>Resumen en español</b>

### 1.3 FORMATO PARA SOLICITUD DE INFORMACIÓN

#### Solicitud de documentos a la Base de Datos SIMUS/CR

Programa Mujer, Salud y Desarrollo OPS/OMS

Fax: 233 8061

San José, Costa Rica

[gensalud@cor.ops-oms.org](mailto:gensalud@cor.ops-oms.org)

Fecha de la solicitud: \_\_\_\_\_

Identificación del documento: \_\_\_\_\_

Autor: \_\_\_\_\_

Título: \_\_\_\_\_

Solicitado por: \_\_\_\_\_

Nombre completo: \_\_\_\_\_

Institución: \_\_\_\_\_

País: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

## 2. CONOCIENDO LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA: PAUTAS PARA ENFRENTARLA

La violencia en contra de la mujer, también llamada violencia de género, tiene expresión pública y expresión privada, vamos a referirnos en este eje de la violencia en contra de la mujer dentro de la familia.

### 2.1 EXPRESIONES Y FORMAS DE VIOLENCIA EN LA FAMILIA

#### 1. 01220

FRM 00886.01; 01191.01

**Au:** Finkelhor, David; Browne, Angela.

**Ti:** El impacto traumático del abuso sexual infantil: una conceptualización. -- p.3-23

**En:** [Temas abordados]. San José: Editorial Ser y Crecer. [1995?]

**So:** Presented to: Taller Abordaje Terapéutico con Víctimas y Sobrevivientes de Abuso Sexual Infantil e Incesto (San José: 1994)

**Re:** Se propone un marco para el entendimiento sistemático de los efectos del abuso sexual infantil. Se identifican cuatro dinámicas traumagénicas como la esencia de las heridas psicológicas infligidas por el abuso. Estas dinámicas se pueden utilizar para evaluar a los niños que han sido víctimas y para anticipar problemas a los que estos niños, por consiguiente, podrán ser vulnerables. También se toman en consideración las implicaciones para la investigación.

#### 2. 01223

FRM 00887.02

**Au:** Walker, Leonore.

**Ti:** Mitos y realidad. -- p.11-25.

**En:** The Battered Women. San José: Editorial Ser y Crecer, [1995?].

**So:** Presented to: Taller Introductorio: "Orígenes de la Violencia Sexual y Física contra las Mujeres, las Niñas y los Niños" (San José: 1993)

**Re:** Comenta los 21 principales mitos sobre la agresión física a la mujer y al final hace una caracterización de la mujer agredida.

#### 3. 01227

FRM 00888.01

**Au:** Hart, Bárbara J.

**Ti:** Monitoreo de ofensores físicos y de programas de consejería para ofensores. -- p.1-19

**En:** Monitoring Batters's Programs. San José: Editorial Ser y Crecer, 1994.

**Re:** Se refiere al monitoreo como una herramienta poderosa para la protección de las mujeres agredidas y ofrece los pasos a seguir conceptuales para establecer un adecuado monitoreo de parte de las mujeres y el movimiento de mujeres agredidas tanto a los ofensores como a los programas de consejería o educativos para ofensores.

#### 4. 01239

FRM 00891.02

**Au:** Walker, Leonore.

**Ti:** Teoría psicosocial de la invalidez aprendida. -- p.21-31.

**En:** Agresión física contra mujeres.

**So:** San José: Editorial Ser y Crecer. [1994?].

**Re:** Examina la teoría de la invalidez aprendida con sus tres componentes básicos: a) La información acerca de lo que pasará, b) el juicio o representación cognoscitiva acerca de lo que pasará (aprendizaje, expectativas, creencia, percepción) y c) el comportamiento hacia lo que en realidad sucede. Esta teoría combina variables sociológicas y psicológicas para explicarse mejor el síndrome de la mujer agredida.

## 5. 01319

FIM 00936.00

**Au:** Heise, Lori; Pitanguy. col; Germain, Adrienne col.

**Ti:** Violencia contra la mujer: la carga oculta de salud.

**So:** Washington: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1994. 103 p.

**Nota:** se encuentra versión en inglés editada por el Banco Mundial.

**Re:** Examina las implicaciones de la violencia de género sobre la salud y el desarrollo y sugiere los pasos prácticos que pueden ser tomados en cuenta para la eliminación de la violencia contra la mujer. Aunque el trabajo está dirigido al sector salud, se discuten estrategias que pueden orientarse a otros sectores y aporta al diseño e implementación de programas de salud de otras agencias internacionales, gobiernos y organizaciones no gubernamentales. El trabajo reúne datos existentes en todo el mundo sobre las dimensiones de la violencia contra la mujer y revisa la literatura disponible sobre las consecuencias de salud producidas por el abuso. Además, explora la relación entre la violencia y otros temas apremiantes como la mortalidad materna, la utilización de la atención en salud, la supervivencia infantil, la prevención del SIDA y el desarrollo socioeconómico.

## 6. 01381

FRM 00987.00

**Au:** Carcedo, Ana; Verbaken, Karin.

**Ti:** La paz comienza en casa: la violencia contra las mujeres en Centroamérica y la cooperación holandesa.

**So:** San José: [s.n.]. [1995?]. 55 p.

**Re:** Presenta un panorama general de la situación de la violencia contra las mujeres en Centroamérica ofreciendo datos de esta situación en cada uno de los países y presentando la violencia como un obstáculo para la paz y la democracia y un problema de salud pública y seguridad ciudadana.

## 7. 01439

FRM AV 01137.00

**Au:** Londoño Vélez, Argelia.

**Ti:** [Diagnóstico de la situación de violencia en El Salvador].

**So:** San Salvador: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, [1995?]. 27 p.

**So:** Presented to: Seminario Taller "Enfrentando la violencia contra la mujer desde la salud pública" (San Salvador: [1995?])

**Re:** Diagnóstico de la situación de violencia intrafamiliar en América Latina con especial referencia al caso de El Salvador. Comenta el impacto de la violencia sobre la salud y la calidad de vida de las mujeres, de las niñas, el grupo familiar y la vida social; aborda también algunos factores que invisibilizan la violencia contra las mujeres y las niñas y sobre todo los mitos que existen sobre la violencia. Finalmente hace un diseño de algunos compromisos que desde la salud pública se orientan a enfrentar la violencia intrafamiliar.

**8. 01569**

FIM 00388.03

**Au:** Chiarotti, Susana.

**Ti:** Violencia contra la mujer: algunas reflexiones sobre las estrategias en América Latina. - p.36-39 ; il.

**En:** Diálogos de mar y viento: huellas de las mujeres en la Regional de Mar del Plata. Lima: CLADEM, 1995.

**So:** Presented to: Foro de ONGs de la Conferencia Regional Preparatoria de América Latina y el Caribe para la IV Conferencia Mundial de la Mujer, Beijing 95 (Mar del Plata: 1994)

**Re:** Hace un examen del avance realizado en el tema de la violencia en contra de la mujer desde Nairobi en América Latina y utiliza como parámetro de la medición el área jurídica donde se ha pasado de la justificación legal a la jurisprudencia del ejercicio del poder. Hace un inventario de diversas estrategias utilizadas, a las que llama de “sensibilización, de “asistencia” y de “prevención o sanción”. Comenta también los logros, los obstáculos y los debates inconclusos.

**9. 01610**

FRM 01189.00

**Au:** Centro de Educación y Comunicación Popular "Cantera" (Managua).

**Ti:** Curso sobre masculinidad: sector masculino.

**So:** Managua: Cantera. 1995. 55 p. il.

**So:** Presented to: Taller "Hombre, violencia y crisis social" (Managua: 1995)

**Re:** Este es el segundo de una serie de tres talleres con hombres nicaraguenses realizados por Cantera, que forman un curso de Masculinidad y Educación Popular. Inicialmente se hace un análisis de los juegos infantiles masculinos y como éstos influyen la formación de los hombres: los valores, las actitudes y las conductas. Se reflexiona sobre la violencia en las historias personales concentrándose en la violencia ejercida en contra de otras personas; se develan los diferentes tipos de violencia que existen en la sociedad nicaragüense y se reflexiona en sus causas y efectos en las mujeres, la niñez y en los mismos participantes.

**10. 01650**

FRM 01209.04

**Au:** Sagot, Montserrat.

**Ti:** Violencia contra las mujeres: el continuum de la muerte. -- p.56-60

**En:** Memoria. San José: Universidad de Costa Rica. Instituto de Investigaciones Jurídicas, 1996.

**So:** Presented to: Seminario sobre sensibilización de género, leyes y políticas relacionadas con las mujeres (San José: 1995)

**Re:** El artículo reflexiona sobre la violencia contra las mujeres a partir de la sección de “sucesos” de los periódicos costarricenses. Comenta el proceso de socialización de hombres y mujeres que reproduce y justifica los patrones de opresión institucionalizados y que es considerado como un proceso violento. Ofrece datos sobre la magnitud del problema de la violencia en contra de la mujer en el mundo.

#### 11. 01719

FIM AV 1240.00

**Au:** Herman, J; Hirschman, Lisa.

**Ti:** Temas sobre violencia contra mujeres, niños y niñas: la crisis de la revelación.

**So:** Massachusetts: Harvard University Press, 1981. 15 p.

**Pr:** Fundación Ser y Crecer. Proyecto de Capacitación Permanente en el tema de Violencia Familiar dirigido a los técnicos del Ministerio de Justicia.

**Re:** El artículo comenta el proceso que una víctima de incesto lleva a cabo hasta la revelación de su secreto, a lo que llama “la crisis de la revelación”. Se reflexiona sobre experiencia de centros de tratamiento a niños incestuados en Estados Unidos, cada uno de los cuales ha desarrollado distintos puntos de vista sobre el problema de la intervención en una familia incestuosa. En especial se comenta la experiencia del Programa de Tratamiento del Abuso Sexual de Niños de San José, California, que ha tratado alrededor de 1000 familias en los últimos 8 años. A partir de estas experiencias se desarrollan recomendaciones para el tratamiento de familias incestuosas.

#### 12. 01816

FIM 01306.00

**Au:** American Psychological Association.

**Ti:** Violence and the family: report of the American Psychological Association, Presidential task force on violence and the family.

**So:** Washington: The Association, 1996. 141 p.

**Re:** Informe sobre violencia y familia de la American Psychological Association Presidential Task Force on Violence and the Family.

#### 13. 01900

FIM AV 01386.00

**Au:** Valez-Santiago, Rosario; Sanín-Aguirre, Luz Helena.

**Ti:** La violencia doméstica durante el embarazo y su relación con el peso al nacer.

**So:** México: Salud Pública, 1995. 11 p.

**Re:** El artículo busca determinar la prevalencia de la violencia doméstica durante el embarazo así como su asociación con el peso del producto al nacer y con las complicaciones en el parto y posparto inmediato. Se explora sobre violencia doméstica a un total de 110 usuarias del servicio de ginecología del Hospital Civil de Cuernavaca, Morelos, utilizando para ello un cuestionario de preguntas cerradas, aplicado por personal especializado. Se usó un modelo de regresión lineal múltiple para ajustar las diferencias de medias en el peso del producto al nacer, por edad y paridad. Para el caso de las complicaciones se utilizó un modelo de regresión logística. En el caso de los resultados, las mujeres maltratadas víctimas de violencia durante el embarazo tienen tres veces más complicaciones durante el parto y posparto inmediato que las mujeres no maltratadas.

#### 14. 01940

FRM 01421.00

**Au:** ILANUD. Programa de Capacitación en Violencia Doméstica. Proyecto Capacitación en Violencia contra la Mujer, los Niños, las Niñas y sus Derechos Humanos en El Salvador.

**Ti:** Manual metodológico de capacitación en el abordaje de la violencia intrafamiliar contra las niñas y los niños.

**So:** San José: El Proyecto, 1996. 101 p.

**Re:** Ofrece una guía para facilitar procesos de capacitación a través de talleres sobre la violencia sexual y psicológica en contra de las niñas y los niños, tratando de contribuir a la denuncia de este tipo de problemas en El Salvador y contribuir a la prevención, tratamiento y erradicación de la misma.

#### 15. 02037

MSD17/7 (Esp.)

**Au:** OPS. Subcomité Especial sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo.

**Ti:** Violencia contra las mujeres y las niñas: el marco conceptual que se está implantando en diez países: tema 8 del programa provisional.

**So:** Washington, D.C: OPS, 1997. 15 p.

**Sy:** (MSD17/7 (Esp.))

**So:** Presented to: Reunión del Subcomité Especial sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo, 17a (Washington, DC: 1997)

**Re:** Se presenta un resumen del marco que se está elaborando para analizar la multiplicidad de factores y su interacción, que forman la base de la violencia de género; se describe la labor que lleva a cabo el Programa MSD para hacer frente a esos factores y se especifican los obstáculos principales que todavía deben superarse en la formulación y ejecución de políticas y programas eficaces que prevengan la violencia contra las mujeres y presten servicios a las mujeres golpeadas.

#### 16. 02090

FIM 01527.00

**Au:** Toronto Rape Crisis Centre (Canadá).

**Ti:** Las mujeres mayores y el abuso sexual.

**So:** Toronto: La Institución, 1996. 31 p.

**Re:** Se trata de una guía que busca familiarizar, a las personas que trabajan con mujeres mayores en diferentes áreas del servicio social y comunitario en Canadá, con el abuso sexual y cómo éste impacta la vida de una mujer mayor, las diferentes reacciones que una mujer tiene a consecuencia del abuso sexual, la información acerca de cómo proporcionar apoyo emocional a la mujer que ha sido sexualmente abusada, una lista de alternativas con que una mujer mayor puede contar para iniciar el proceso de recuperación, y una lista de recursos y servicios que proporcionan apoyo en el inicio del proceso de recuperación en Canadá.

#### 17. 02177

FRM 01602.00

**Au:** Jiménez Rodríguez, Sandra.

**Ti:** Las personas mayores y el abuso: estudio realizado en el Hospital Nacional de Geriátría y Gerontología "Dr. Raúl Blanco Cervantes".

**So:** San José: [s.n.], 1998. 276 p. tpls.

**Re:** Da a conocer la problemática del abuso en las personas mayores y evidencia el daño físico y moral que sufre esta población en Costa Rica, además de las situaciones psicosociales y económicas que las afectan y pueden predisponer las conductas abusivas.

#### 18. 02252

FIM 01676.00

**Au:** OPS/OMS. Programa Regional Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** Violencia contra las mujeres [carpeta informativa].

**So:** Washington, D.C: El Programa, [1998]. 28 h p.

**Re:** La carpeta de información se centra en la violencia en la familia, la violación y agresión sexual, la violencia contra la mujer en situaciones de conflicto y desplazamiento, al igual que la violencia contra la niña. Se exploran las consecuencias de la violencia en la salud de la mujer y la función que pueden desempeñar los trabajadores de salud pública en los esfuerzos multisectoriales para poner fin a la violencia. Se destaca, además, una muestra de actividades gubernamentales y no gubernamentales que se llevan a cabo en todo el mundo para poner fin a la violencia contra la mujer y mitigar sus consecuencias.

#### 19. 02281

FIM AV 01694.00

**Au:** García, Mayela; Sayavedra, Gloria.

**Ti:** Violencia, poderío y salud de las mujeres [fotocopia].

**So:** [S.l.]: Red de Salud de las Mujeres Latinoamericanas y del Caribe, [s.f.]. 8 p.

**Re:** Se profundiza en el análisis y estudio de la relación que existe entre poder y salud en la vida de las mujeres, utilizando cuatro ejes de análisis: trabajo remunerado, trabajo doméstico no remunerado, participación social, sexualidad y violencia de género.

#### 20. 02287

FRM AV 01700.00

**Au:** Guido López, Lea.

**Ti:** Factores y consecuencias de la violencia intrafamiliar hacia niños y niñas.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1998. 18 p.

**Re:** Ensayo sobre el maltrato hacia los niños/as como un problema socialmente construido que demanda del Estado y la sociedad para su desconstrucción; diferentes organizaciones deberán abocarse a tareas de investigación, difusión de información, capacitación a los profesionales, etc. para abordar la problemática de manera efectiva e incidir en las políticas públicas que favorezcan su detección, atención y prevención.

#### 21. 02367

FRM 01775.00

**Au:** Cubas, Dora.

**Ti:** Análisis de situación de salud en el nivel local, según condiciones de vida y con enfoque de género: violencia contra la mujer y salud reproductiva. Informe de investigación cualitativa.

**So:** Municipio La Esperanza: Programa Subregional Mujer, Salud y Desarrollo OPS/OMS, 1995. 69 p.

**Re:** Se evidencian los problemas que afrontan las mujeres hondureñas del Municipio La Esperanza por su condición de género. Parte importante de este estudio sobre análisis de la situación de salud a nivel local es la violencia contra la mujer y la salud reproductiva, que se desarrolló mediante grupos focales y entrevistas a profundidad con hombres y mujeres de las comunidades y con miembros del personal institucional del Centro de Salud y del Hospital de La Esperanza.

## 22. 02386

FIM 01787.09

**Au:** Alvarez Colín, Pedro; Colimoro Sorellano, Claudia.

**Ti:** Mujer, violencia y drogadicción. -- p.101-110.

**En:** Con ganas de vivir...Una vida sin violencia es un derecho nuestro.

**So:** México, D.F: Naciones Unidas. Programa para la Fiscalización Internacional de Drogas. Oficina Regional para México y Centroamérica, 1998.

**Re:** A partir de la experiencia en la "Casa de las Mercedes" de México, los autores ponen de manifiesto algunos testimonios de mujeres adictas haciendo un especial énfasis en la vivencia de sus maternidades y las situaciones de violencia.

## 23. 02387

FIM 01787.10

**Au:** Ramos, Rebeca L; Ferreira Pinto, Joao B; Ramos Rodríguez, María Elena.

**Ti:** La violencia contra las mujeres en la frontera norte de México: el papel de las pandillas y la subcultura de la droga. -- p. 111-122.

**En:** Con ganas de vivir...Una vida sin violencia es un derecho nuestro.

**So:** México, D.F: Naciones Unidas. Programa para la Fiscalización Internacional de Drogas. Oficina Regional para México y Centroamérica, 1998.

**Re:** Analizan la influencia que existe entre las pandillas y la violencia que se ejerce en las vidas de las mujeres que son parejas sexuales de usuarios de drogas inyectables en la zona fronteriza de México.

## 24. 02394

FRM 01790.01

**Au:** Duarte Sánchez, Patricia.

**Ti:** Diferentes expresiones de la violencia contra las mujeres: un enfoque integral. -- p.5-29

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Diserta sobre el tema de la violencia sexual y se refiere al conjunto de significaciones por las cuales un colectivo se instituye como tal constituyendo relaciones sociales,

materiales y subjetivas que dan lugar al llamado "imaginario social"; introduce el tema de los mitos sociales que están presentes al momento de un acto de violencia sexual.

**25. 02395**

FRM 01790.02

**Au:** Alvarez, Francisca.

**Ti:** Violencia hacia las mujeres indígenas. -- p.31-42.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Diserta sobre la violencia hacia las mujeres indígenas guatemaltecas desarrollando las causas, complejidades, manifestaciones y algunos requerimientos para la superación de esta situación.

**26. 02397**

FRM 01790.04

**Au:** Lovera, Sara.

**Ti:** La violencia contra la mujer en los medios de comunicación. -- p.57-68.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Reflexiona sobre el papel de los medios masivos de comunicación social que, en relación con la violencia en contra de la mujer, han reforzado el estereotipo femenino tradicional y encubierto sistemáticamente distintos actos violentos que han signado la existencia de las mujeres desde tiempos inmemoriales.

**27. 02398**

FRM 01790.05

**Au:** Aguilar Theissen, Ana Leticia.

**Ti:** Violencia contra la mujer en Guatemala: una mirada propositiva. -- p.79-85.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Reflexiona sobre la violencia en contra de la mujer en Guatemala indicando que se manifiesta en todos los ámbitos, locales, comunitarios, sociales, en la calle, en la casa, en el trabajo y hasta en el seno de las propias organizaciones de mujeres. Ofrece líneas de trabajo para el Movimiento de Mujeres en función de atacar la situación de violencia contra la mujer.

**28. 02400**

FRM 01790.07

**Au:** Batres Méndez, Gioconda.

**Ti:** Incesto en Centroamérica. -- p.103-134.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Reflexiona sobre el incesto en Centroamérica a partir de investigaciones realizadas desde 1980 y hace énfasis en el tratamiento de las secuelas del incesto recogidas en el libro de la autora "Del ultraje a la esperanza".

## 29. 02401

FRM 01790.08

**Au:** Ramírez, Antonio.

**Ti:** La construcción de la masculinidad y sus relaciones con la violencia hacia las mujeres. - - p.143-168.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997)

**Re:** Desde el punto de vista biológico, psicológico y social explica por qué el hombre es violento en el hogar y profundiza en las características de la masculinidad que están directamente relacionadas con el potencial de violencia del individuo.

## 30. 02402

FRM 01790.09

**Au:** Odio Elizabeth.

**Ti:** La violencia hacia las mujeres en conflictos armados. -- p. 179-187.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Hace un recuento histórico de la violencia sufrida por las mujeres en diversas partes del mundo y señala que en toda situación de guerra son las mujeres, los niños y las niñas las principales víctimas.

## 31. 02403

FRM AV 01791.00

**Au:** Velázquez Sandoval, Reina Isabel.

**Ti:** Violencia contra la niñez; un obstáculo para la democracia. Apuntes para la reflexión.

**So:** Managua: Centro Nicaraguense de Promoción de la Juventud y la Infancia "Dos Generaciones", 1996. 35 p.

**Re:** Establece las conexiones entre la búsqueda de una sociedad democrática y la vida cotidiana, haciendo observaciones sobre las repercusiones de la violencia en la identidad

como país. Aborda la violencia hacia los niños/as particularizando en el abuso sexual como un eje relevante de análisis en la vida cotidiana de los nicaraguenses.

### 32. 02411

FRM 01798.01

**Au:** Campbell, Jacquelyn C; Kub, Joan; Belknap, Ruth Ann; Templin, Thomas N.

**Ti:** Predictors of depression in battered women. . (Violence Against Women; v.3 ; no.3).

**Tt:** Predictores de depresión en mujeres agredidas.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia . -- vol. 1

**Ab:** The sample for this study consisted of 164 women recruited from newspaper advertisements and bulletin board posting asking for volunteers with serious problems in intimate relationships with men. Women were screened for battering using the Conflict Tactics Scale (CTS). Of 164 battered women, 28% were moderately to severely depressed and 11% were severely depressed on the Beck Depression Inventory. Significant predictors of depression (accounting for 44% of variance) by multivariate analysis were childhood physical abuse, self-care agency, physical abuse by partner, and daily hassle. In addition to these analyses, the influence of self in relationship on depression was examined. The findings from this study suggest that physical abuse is an important part of the etiology of depression in battered women and that abuse in combination with daily hassles supports a stress explanation of depression, with a woman's ability to take care of herself a protective factor.

**Re:** La muestra de esta investigación consistió en 164 mujeres reclutadas mediante anuncio periodístico y en pizarras, solicitando voluntarias con problemas serios en sus relaciones íntimas con hombres. Se usó la Escala de Tácticas de Conflicto (ETC). De las 164 mujeres agredidas, el 28% estaban de moderada a severamente deprimidas y el 11% estaban severamente deprimidas según el Inventario de Depresión de Beck. De acuerdo al análisis multivariado se encontraron predictores significativos de depresión que fueron el abuso físico en la niñez, agencias de auto-cuidado, abuso físico por el compañero y empujones diarios. También fue examinada la influencia del yo en relación con la depresión y los resultados encontrados en este estudio sugieren que el abuso físico es una parte importante de la etiología de la depresión en mujeres agredidas.

### 33. 02412

FRM 01798.02

**Au:** Coleman, Frances L.

**Ti:** Stalking behavior and the cycle of domestic violence. (Journal of Interpersonal Violence; v.12 ; no.3)

**Tt:** Comportamiento de acecho y el ciclo de violencia doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

**Ab:** The present study was conducted to refine the behavioral definition of stalking, investigate the role stalking plays in the cycle of domestic violence, and develop demographic profiles of stalkers and their victims. A total of 141 female undergraduates completed a questionnaire designed to assess the occurrence of threatening or violent

behavior in former heterosexual, romantic relationships. Subjects were placed in a control, harassed, or stalked group based on their responses to several questions modeled on Florida's antistalking law. The Conflict Tactics Scale was used to assess the presence of domestic violence during the relationships, and the Stalking Behavior Checklist was used to measure the occurrence of stalking behaviors after the relationships had ended. Results showed that subjects who reported significantly more verbal and physical abuse during the relationships were more likely to be stalked by their former partners after the relationships ended.

**Re:** Este estudio fue orientado a refinar la definición del comportamiento de acoso, investigar el papel que juega éste en el ciclo de violencia doméstica y desarrollar los perfiles demográficos de los acosadores y sus víctimas. Un total de 141 mujeres graduadas completaron un cuestionario diseñado para evaluar la ocurrencia de amenaza o comportamiento violento en relaciones anteriores heterosexuales, románticas. Las personas se colocaron en grupos de control, hostigamiento o de acoso basados en sus respuestas a varias preguntas basadas en el modelo de la ley anti-acoso de Florida. Se usó la Escala de Tácticas de Conflicto para evaluar la presencia de violencia doméstica durante las relaciones y la Lista de Chequeo del Comportamiento de Acoso se usó para medir la ocurrencia de comportamientos de acoso después de que las relaciones terminaron. Los resultados mostraron que las personas que reportaron un mayor abuso verbal y físico durante las relaciones estaban más propensas a ser acosadas por sus parejas anteriores después de que las relaciones terminaron.

#### 34. 02432

FRM 01800.02

**Au:** Forte, James A; Franks, David D; Forte, Janett A; Rigsby, Daniel.

**Ti:** Asymmetrical role-taking: comparing battered and nonbattered women. (Social Work; v.41 ; no.1).

**En:** Enfoques conceptuales.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** Frank's social psychological model of oppressive situations and asymmetric role-taking offers a new way of understanding the predicaments faced by battered women. Unlike individualistic or single-factor explanation, the model suggests that women facet with a particular combination of situational pressures and relationship inequities are especially vulnerable to distressful emotions and self-esteem difficulties. Survey data from 66 battered women using domestic violence services and 80 nonbattered women were collected to test the major propositions of the model. Battered women's social situations were oppressive and characterized by powerlessness, social isolation, and economic dependency. Batterers were poor empathizers. Predictions about self-blame and identification with the aggressor were not confirmed. The practical value of this theoretical approach with its emphasis on enhancing women's power base and increasing men's interpersonal sensitivity is developed.

**Re:** Este artículo considera dos cuestiones acerca de la naturaleza básica de la violencia doméstica: como pueden los hombres seguir golpeando a sus mujeres a pesar de su visible dolor y angustia y por qué algunas mujeres se mantienen en relaciones que son peligrosas para su vida. El artículo trata de un modelo psicosocial de situaciones opresivas y de asunción asimétrica de roles que ofrece nuevas perspectivas para analizar la situación de mujeres golpeadas. Este modelo sugiere que las mujeres están confrontadas con una

combinación particular de presiones y de inequidades en la relación y son especialmente vulnerables a angustias emocionales y problemas de autoestima.

### 35. 02433

FRM 01800.03

**Au:** Heise, Lori L.

**Ti:** Violence against women: an integrated, ecological framework. (Violence Against Women ; v.4 ; no.3)

**Tt:** Violencia en contra de las mujeres: un marco de referencia ecológico integrado.

**En:** Enfoques conceptuales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** This article encourages the widespread adoption of an integral, ecological framework for understanding the origins of gender-based violence. An ecological approach to abuse conceptualizes violence as a multifaceted phenomenon grounded in an interplay among personal, situational, and socio-cultural factors. Although drawing on the conceptual advances of earlier theorists, this article goes beyond their work in three significant ways. First, it uses the ecological framework as a heuristic tool to organize the existing research base into an intelligible whole. Whereas other theorists present the framework as a way to think about violence, few have attempted to establish which factors emerge as a predictive of abuse at each level of the social ecology. Second, this article integrates results from international and cross-cultural research together with findings from North American social science. And finally, the framework draws from findings related to all types of physical and sexual abuse of women to encourage a more integrated approach to theory building regarding gender-based abuse.

**Re:** Un abordaje ecológico del abuso conceptualiza la violencia como un fenómeno multifacético generado por la interacción de factores personales, situacionales y socioculturales. Este artículo va más allá que otros aportes teóricos en este terreno en tres sentidos: a) usa el marco de referencia ecológico como una herramienta heurística para organizar el bagaje investigativo en un conjunto inteligible, b) integra resultados de investigaciones internacionales y de diversas culturas con resultados de la ciencia social norteamericana y c) trata de integrar hallazgos relacionados con todo tipo de abuso sexual y físico de las mujeres con una construcción de teoría basada en inequidades de género.

### 36. 02434

FRM 01800.04

**Au:** McKenry, Patrick; Julian, Teresa W; Gavazzi, Stephen M.

**Ti:** Toward a biopsychosocial model of domestic violence. (Journal of Marriage and the Family ; no.57)

**Tt:** Hacia un modelo biopsicosocial de violencia doméstica.

**En:** Enfoques conceptuales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** A sample of 102 married men were interviewed and physically assessed in an attempt to develop a biopsychosocial model of the male domestic violence. Because the dependent variable, domestic violence, was censored, Tabit analysis was used to identify significant

predictors. When analyzed separately, each domain was significantly related to male domestic violence. However, when all domains were considered together, only the biological and social domains yielded independent effects. Significant independent variables included alcohol, family income, and relationship quality, with testosterone approaching significance.

**Re:** Se entrevistó y se evaluó físicamente a una muestra de 102 hombres en un intento de desarrollar un modelo biopsicosocial de la violencia doméstica masculina. Se utilizó determinado análisis para identificar presagiadores significativos de violencia. Cuando se analizaron por separado, cada dominio resultó estar significativamente relacionado a la violencia doméstica masculina. Sin embargo, cuando se trataron todos los dominios en conjunto únicamente los dominios biológico y social produjeron efectos independientes. Las variables independientes significativas incluyeron el alcohol, los ingresos monetarios de la familia y la calidad de la relación.

### 37. 02447

FRM 01801.09

**Au:** Hart, Barbara J.

**Ti:** Victim issues.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

Notes: (<http://www.nincava.umn.edu/hart.victimi.htm>)

**Re:** Las víctimas de la violencia doméstica tienen rasgos similares y a la vez muy diferentes de víctimas de otra clase de violencia, por lo tanto ellas requieren toda la información, asistencia e insumos que faciliten la participación comprometida de otras víctimas y testigos, pero más allá de esto ellas requieren de asistencia legal.

### 38. 02451

FRM 01802.03

**Au:** Falchikov, Nancy.

**Ti:** Adolescent attitudes to abuse of women: are wives and nonmarital partners viewed differently?. (Journal of Interpersonal Violence ; v.11 ; no.3)

**Tt:** Las actitudes de los adolescentes hacia el abuso de la mujer : ¿son percibidas de forma distinta las esposas y las mujeres no casadas en relación de pareja?

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** Attitudes of three groups of adolescents were measured by means of two versions of Briere's Attitudes to Wife Abuse (AWA) scale. Self-reports of the likelihood of using physical violence in future relationships also were collected by means of four versions of Briere's Likelihood of Battering (LOB) scale. Results suggested that, overall, boys are more tolerant of domestic violence than girls. However, girls recorded a greater likelihood of using physical violence in future relationships than did boys. There was some suggestion that wives (or husbands) were viewed differently from nonmarital partners. Attitude measures indicate that if the attitudes expressed translate in to actions, in future relationships, women may be better off as partners than as wives, but behavior by girls hinted that husbands might be

subject of higher expectations than nonmarital partners. Meanings of the results are explored, and implications of the findings considered.

**Re:** El Estudio de violencia doméstica hace notar cada vez más el papel que juega lo que Briere (1987) define como "fuerzas sociales amplias" (broad social forces), en el desarrollo de los ataques masculinos hacia la mujer dentro de la familia. Estas fuerzas incluyen las reglas culturales, actitudes y valores que pueden o no respaldar a las normas. Dobash y Dobash (1980) incluyen al "orden moral" como un poderoso contribuyente a estas fuerzas, particularmente en el mantenimiento de la jerarquía social y familiar. Las normas culturales y morales deben ser visualizadas dentro del marco de los productos legales y los procesos de una cultura, los cuales luego influyen las actitudes y el comportamiento. Aunque la relación entre actitudes específicas establecidas y determinados comportamientos no es para nada lineal o directa (Wicker 1969), dichas actitudes sí constituyen, sin embargo, una variable importante en relación con el comportamiento de una persona.

### 39. 02452

FRM 01802.04

**Au:** Hamberger, L. Kevin; Lohr, Jeffrey M; Bonge, Dennis; Tolin, David F.

**Ti:** An empirical classification of motivations for domestic violence. (Violence Against Women ; v.3 ; no.4)

**Tt:** Una clasificación empírica de los motivos de la violencia doméstica.

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** National survey research suggest that males and females are equally likely to perpetrate domestic violence, but surveys have not examined the interpersonal context or motivation for domestic violence. The questioning of identified partner assaulters suggests that female use violence for self-defense and escape, whereas males use violence to exercise control, punish, or demand attention. The perception of perpetrator violence, however, appears also to be a function of the gender of the individual appraising the violence. Six male and 6 female adult nonperpetrators sorted into categories the stated motivations for domestic violence of 215 male and 66 female court-referred perpetrators. Factor analysis revealed (a) motivations common to all: control, anger expression, and coercive communication; (b) motivations specific to gender of perpetrator: retaliation, self-defense, escape, use punishment; and (c) motivations specific to gender of perpetrator and sorter: alcohol use and response to verbal abuse.

**Re:** Una investigación exploratoria a nivel nacional sugiere que hombres y mujeres tienen la misma probabilidad de ejercer violencia doméstica, sin embargo los diversos estudios no han examinado aun el contexto interpersonal o los motivos de este tipo de violencia. Los interrogatorios a los agresores de pareja identificados sugieren que las mujeres ejecutan la violencia en defensa propia y para escapar, mientras que los hombres utilizan la violencia para ejercer control, castigar o demandar atención. Sin embargo, la percepción que se tiene del perpetrador de la violencia muestra estar también en función del género del individuo que valora o estima la violencia. 6 adultos masculinos y 6 adultos femeninos no perpetradores de violencia, distribuyeron en varias categorías los motivos para ejercer la violencia doméstica que declararon 215 hombres y 66 mujeres que habían sido referidos a la corte por esta razón. El análisis reveló (a) motivos comunes a todos: control, expresión de ira y comunicación

coercitiva; (b) motivos específicos al género del perpetrador: desquite, defensa propia, escape y castigo; y (c) motivos específicos al género del perpetrador y del individuo no perpetrador que hizo la distribución en diversas categorías: consumo de alcohol y respuesta al abuso verbal.

#### 40. 02454

FRM 01802.06.

**Au:** O'Keefe, Maura.

**Ti:** Predictors of dating violence among high school students. (Journal of Interpersonal Violence ; v.12 ; no.4)

**Tt:** Vaticinadores de violencia en las relaciones de prenoviazgo<sup>1</sup> entre estudiantes de secundaria.

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** This study examined dating violence in a radically/ethnically and socioeconomically diverse sample of high school students to determine with factors or groups of factors best predicted inflicting dating violence using a social-learning-theory-based model. Numerous variables belonging to one of three domains were entered into hierarchical multiple regression analyses. Findings revealed that males were more likely to inflict violence against a dating partner when they had witnessed more interparental violence; believed that male-female dating violence was justifiable; used alcohol/drugs; were the recipients of dating violence; and experienced more conflict in the dating relationships. Females were more likely to be violent toward a dating partner when they believed that female-to-male dating violence was justifiable and that male-to-female violence was not justifiable; experienced more conflict in the dating relationships; were the recipients of dating violence; used alcohol or drugs; and felt the relationship was more serious. The context of the violence was also examined and the implications of the study were addressed.

**Re:** El estudio examinó la violencia en las relaciones de prenoviazgo, en una muestra de estudiantes de secundaria racial, étnica y socioeconómicamente diversa, con el fin de determinar cuáles factores o grupos de factores predecían mejor el ejercicio de este tipo de violencia, utilizando un modelo basado en la teoría de aprendizaje social (social-learning-theory-based model). Diversas variables pertenecientes a uno de tres dominios formaron parte de un análisis jerárquico de regresión múltiple. Los hallazgos revelaron que los hombres tendían más a infligir violencia contra una pareja en una relación de prenoviazgo cuando habían sido testigos de más violencia entre padres; creían que la violencia hombre contra mujer en las relaciones de prenoviazgo era justificable; consumían alcohol o drogas; eran los receptores de la violencia prenoviazgo; y habían experimentado más conflicto en sus relaciones de prenoviazgo. Las mujeres tendían más a la violencia prenoviazgo cuando pensaban que la violencia mujer contra hombre en relaciones de prenoviazgo era justificable y que la violencia hombre contra mujer no era justificable; habían experimentado más conflicto en la relación de prenoviazgo; eran las receptoras de la violencia; consumían alcohol o drogas; y sentían que la relación era más seria. También se examinó el contexto de la violencia y se trataron las implicaciones del estudio.

---

<sup>1</sup> *Dating violence.*

#### 41. 02455

FRM 01802.07

**Au:** Sorenson, Susan B.

**Ti:** Violence against women: examining ethnic differences and commonalities. (Evaluation Review ; v.20 ; no.2)

**Tt:** La violencia contra las mujeres: un examen de las diferencias y similitudes étnicas

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** Ethnic differences and commonalities rarely have been the focus of community-based research on violence against women. The few exist studies typically used survey instruments developed on and used with Anglos and simply applied them members of other ethnic groups. The proposed conceptual framework is based on a review of the published literature and on information gleaned from focus groups conducted with women and men from four ethnic groups (Black, White, Asian, and Latino). Ethnicity and culture-along with broad social factors and institutions, gender role definition, kin and friendship network, and individual life-course factors-influence what behaviors are acceptable in a intimate relationship. The intersection of gender and ethnicity is hypothesized to influence the options that a woman perceives, the help she seeks, and the nature and scope of violence she experiences in an intimate relationship. Observations relevant to research, policy, and service provision are offered.

**Re:** Las diferencias y similitudes étnicas rara vez han sido el objeto de las investigaciones acerca de la violencia contra las mujeres. Los pocos estudios existentes han utilizado instrumentos de exploración desarrollados sobre, y utilizados con anglosajones, aplicándolos luego llanamente a miembros de otros grupos étnicos. La estructura conceptual aquí propuesta se basa en una revisión de la literatura publicada, así como en información recogida de grupos objetivo guiados por mujeres y hombres de cuatro grupos étnicos (negros, blancos, asiáticos y latinos). La etnicidad y la cultura -junto con instituciones y factores sociales amplios, definiciones del rol de género, redes de parentesco y amistad, y factores del curso de la vida del individuo- influyen en el criterio de cuáles comportamientos son aceptables en una relación de pareja. Se plantea la hipótesis de que el cruce de los factores de género y etnicidad influye la percepción de opciones que tiene una mujer, la ayuda que busca, y la naturaleza y alcance de la violencia que experimenta en una relación de pareja. Asimismo se exponen las observaciones relevantes para la investigación, políticas (planes de acción), y aprovisionamiento de servicios.

## 2.2 VIOLENCIA CONYUGAL

#### 42. 01626

FRM 01203.00

**Au:** Ellsberg, Mary; Peña, Rodolfo; Herrera, Andrés; Liljestrand, Jerker; Winkvist, Anna.

**Ti:** Confites en el infierno : prevalencia y características de la violencia conyugal hacia las mujeres en Nicaragua.

**So:** Managua: Puntos de Encuentro, 1996. 44 p.

**Re:** Reune información sobre investigaciones sobre prevalencia de la violencia conyugal en Nicaragua, su impacto y posibles causas del maltrato a mujeres, con el objetivo de diseñar intervenciones más eficaces y apropiadas en este terreno. Comenta teorías de causalidad del maltrato conyugal y métodos para medirla. Ofrece datos sobre la violencia contra las mujeres en Nicaragua.

**43. 01656**

FRM 01210.00

**Au:** Zúñiga, Flor de María; Meneses, Nora.

**Ti:** Una decisión para el cambio: violencia hacia las mujeres del Distrito no. 5 de Managua.

**So:** Managua: Instituto de Investigaciones "Mujer y Cambio", 1995. 138 p. (Colección Investigaciones)

**Re:** Investigación cualitativa sobre la violencia hacia las mujeres realizada en 1993 en el Distrito 5 de Managua. Se incluyen distintos aspectos de la vida de las mujeres que de alguna manera se relacionan con la violencia que viven; se abordan diferentes formas de violencia hacia las mujeres, desde maltrato físico, maltrato psicológico, hasta violación e incesto. Se hace énfasis en la violencia que sufren las mujeres en la relación de pareja, tomando en cuenta que es la menos atendida ya que se considera, por lo general, problema privado.

**44. 01966**

FIM 01447.00

**Au:** Larrain Heiremans, Soledad.

**Ti:** Violencia puertas adentro: la mujer golpeada.

**So:** Santiago de Chile: Editorial Unersitaria, 1994. 149 p. tpls.

**Re:** La investigación establece la prevalencia de la violencia conyugal hacia la mujer, sus características, los factores de riesgo presentes, las respuestas de la mujer y las demandas que genera este problema. Al mismo tiempo evalúa la percepción de las acciones de las redes sociales no gubernamentales frente a la violencia doméstica hacia la mujer. El texto comprende una introducción, un testimonio de y cinco capítulos. El primero sitúa el objetivo de la investigación en el contexto teórico e histórico. Se realiza un examen del concepto de violencia familiar y de violencia conyugal, los distintos énfasis del concepto en diversos autores y las dimensiones a considerar cuando se plantea una investigación sobre el tema. En el capítulo segundo se hace una revisión de las investigaciones que se han realizado, las dificultades y avances y termina con una descripción de investigaciones realizadas en Europa, Estados Unidos, América Latina y Chile. En el tercer capítulo se hace un análisis de los resultados y en el cuarto se examinan los factores de riesgo y se finalizando, en el quinto, con una discusión sobre los resultados, los límites de la investigación y sus proyecciones en el área de políticas públicas destinadas a superar la situación de violencia intrafamiliar. A manera de apéndice se anota la metodología utilizada.

**45. 02426**

FRM 01799.06

**Au:** McNeal, Cosandra; Amato, Paul R.

**Ti:** Parents's marital violence : long-term consequences for children. (Journal of Family Issues ; v.19 ; no.2)

**Tt:** Violencia entre cónyuges : consecuencias a largo plazo para los niños.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales.

**So:** San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** This study uses longitudinal data from two sources (parents and their adult offspring) to determine the long-term consequences of marital violence for children. The authors find that parents' reports of marital violence between 1980 and 1988 (when children were between the ages of 11 and 19, average) predict offspring's reports of negative outcomes in early adulthood, including poorer parent-child relationships, lower psychological well-being, and more violence within their own relationships. Most of these associations are independent of parents' nonviolent conflict, divorce, self-reported abusive behavior toward children, and alcohol/drug use.

**Re:** Este estudio utiliza datos de investigaciones longitudinales de dos fuentes : los padres y su descendencia adulta para determinar las consecuencias de largo plazo de la violencia conyugal para los niños. Esas situaciones favorecen en su descendencia situaciones negativas en su adultez temprana, incluyendo pobres relaciones padres/hijos o más pobres o más bajo malestar psicológico y más violencia en sus mismas relaciones.

#### 46. 02431

FRM 01800.01

**Au:** Choise, Pamela; Lamke, Keanne K.

**Ti:** A conceptual approach to understanding abused women's stay/leave decisions. (Journal of Family Issues ; v.18 ; no.3)

**Tt:** Un marco conceptual para entender las decisiones de mujeres abusadas con respecto a Continuar o dejar su pareja.

**En:** Enfoques conceptuales.

**So:** San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** This article critically examines four theoretical approaches identified by Strube (1988) as relevant to abused women's stay/leave decision-making processes. It is argued that these four approaches have overlapping components that can be combined into a single framework for understanding abused women's stay/leave decisions. The essential aspects of abused women's stay/leave decisions appear to revolve around two central questions: "Will I be better off?" and "Can I do it?" This model proposes that abused women's stay/leave decisions occur in a stepwise fashion. A woman may wish to leave her relationship but be inhibited from doing so because she does not feel she has control over her circumstances. Conversely, a woman may have the necessary resources for leaving but may wish to remain in the relationship. Empirical work in the fields of marital and dating violence is reviewed and provides preliminary support for the components of this two-step model of abused women's stay/leave decisions.

**Re:** Este artículo examina críticamente cuatro abordajes teóricos para analizar el proceso de toma de decisiones con respecto a continuar o dejar su pareja de parte de la mujer. Se argumenta que estos cuatro abordajes contienen componentes que se traslapan y que podrían ser combinados en un marco de referencia común para comprender el fenómeno. Este modelo propone que estas decisiones ocurren de una manera gradual, una mujer puede desear

dejar su relación pero estar inhibida de hacerlo porque siente que no tiene control sobre sus circunstancias y, de modo contrario, una mujer puede tener los recursos necesarios para dejar su relación y permanecer en ella.

#### 47. 02435

FRM 01800.05

**Au:** O'Campo, Patricia; Gielen, Andrea C; Faden, Ruth R; Xue, Xiaonan; Kass, Nancy; Wang, Mei-Cheng.

**Ti:** Violence by male partners against women during the childbearing year : a contextual analysis. (American Journal of Public Health ; v.85 ; no.8)

**Tt:** Violencia de cónyuges hombres contra mujeres en el año del parto : un análisis contextual.

**En:** Enfoques conceptuales. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab :** Objectives. Many contextual analyses that bridge the micro-level-macro-level gap in identifying risk factors for adverse outcomes have not used methods appropriate for multilevel data. The purpose of this paper is to illustrate the application of appropriate multi-level analytic methods and discuss their implications for public health.

Methods. A previously published individual-level model of physical violence perpetrated by male partners during childbearing year was reanalyzed to include variables describing the neighborhoods where the women resided. Logistic regression with estimation methods of the generalized estimating equation was used for the contextual analysis. To assess the advantages of the generalized estimating equation over conventional logistic regression, both were used for two-level model.

Results. The regression coefficients from the contextual model differed from the betas obtained in the individual-level model. Not only were neighborhood-level variables related to the risk of partner-perpetrated violence, but the presence of these macro-level variables in the models modified the relationships of the individual-level variables to the risk of violence.

Conclusions. Two-level models include individual-and-community-level factors may be beneficial for purposes of explanation in public health research.

**Re:** El propósito de este trabajo es ilustrar la aplicación de métodos de análisis multiniveles y discutir sus implicaciones para la salud pública. Al análisis individual se integran factores de carácter comunitario que tienen que ver con el entorno de las mujeres.

#### 48. 02436

FRM 01800.06

**Au:** O'Neill, Damian.

**Ti:** A post-structuralist review of the theoretical literature surrounding wife abuse. (Violence Against Women ; v.4 ; no.4)

**Tt:** Una revisión post estructuralista de la literatura académica sobre el abuso a la esposa.

**En:** Enfoques conceptuales. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** Since men's violence toward their partners or wivvws came to public attention as a major social problem in the 1970s, there has been great variation in the way the social science

community has responded, both in terms of defining the issues and in formulating appropriate policy and intervention strategies. This has become one of the most controversial topics in the social sciences, as various schools of thought have sought to implement their perspective. This post-structuralist overview of the theoretical literature seeks to present an account of the different discourses at work within the field of domestic assault and men's violence in the home, to elaborate on the implications of each discourse at work within the field of domestic assault and men's violence in the home, to elaborate on the implications of each discourse, and to illuminate the dynamics of conflict and tension that exist within this most controversial area. The cultural construction and resources being employed within the field are identified and located within the broader cultural heritage of society.

**Re:** Desde que la violencia de los cónyuges hacia sus mujeres se torno en un asunto de atención publica como un problema social, en los años 70, la comunidad de los científicos sociales ha respondido con una gran diversidad de perspectivas, tanto como para entender la problemática como para formular políticas apropiadas y estrategias de intervención. Este se ha vuelto uno de los tópicos mas controversiales en las ciencias sociales, al cual distintas escuelas han tratado de elaborar su perspectiva. Esta revisión postestructuralista busca presentar un recuento de los diferentes discursos que se manejan en el campo de la violencia conyugal y de la violencia del hombre en la casa. Para elaborar las implicaciones de cada discurso e iluminar la dinámica de conflictos que existen dentro de esta área tan controversial.

#### 49. 02437

FRM 01800.07

**Au:** Sev'er, Aysan.

**Ti:** Recent or imminent separation and intimate violence against women. (Violence Against Women ; v.3 ; no.6)

**Tt:** Reciente o inminente separación y violencia contra la mujer : un panorama conceptual y algunos ejemplos canadienses.

**En:** Enfoques conceptuales. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 3

**Ab:** The focus of this article is the link between recent or imminent separation and violence against female partners. First, various bodies of literature are reviewed to establish the fact that separation heightens the risk of violence. Second, the conceptual contributions of social learning and power and control theories are presented as they pertain to intimate violence against women. Third, an expanded version of the power-and-control models is used to underscore the violence proneness of separations, especially when the separations are initiated by women. To illustrate the expanded model, numerous Canadian examples are provided, drawn from interviews with divorced women, survivors of intimate violence, and news media reports. Finally, different strategies to break the cycle of violence, ranging from changing gendered attitudes and behavior to those that focus on incremental ways to reclaim one's freedom, are summarized.

**Re:** El artículo examina el vínculo entre una separación reciente o inminente y la violencia contra la mujer de parte de su pareja. En primer lugar se revisa una abundante literatura para establecer el hecho de que la separación agrava el riesgo de violencia, en segundo lugar se presentan a las contribuciones de las teorías sobre el poder, el control y la socialización como

pertinentes en la interpretación de la violencia íntima contra las mujeres y, en tercer lugar, se utiliza un modelo de poder y control para subrayar la propensión a la violencia en separaciones, especialmente cuando son iniciadas por mujeres. Para ilustrar una versión más amplia del modelo se presentan canadienses y se hace un resumen de diferentes estrategias para romper el ciclo de violencia.

#### 50. 02446

FRM 01801.08

**Au:** Wiist, William H; McFarlane, Judith.

**Ti:** Severity of spousal and intimate partner abuse to pregnant hispanic women. (Journal of Health for the Poor and underserved ; v.9 ; no.3)

**Tt:** Severidad de abuso de esposos y pareja sexual a mujeres hispanas embarazadas.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

**Ab:** Abuse to pregnant women can result in complications to maternal and child health. This study assessed the severity of intimate male partner abuse to Hispanic pregnant women receiving prenatal care at an urban public health department. The mean age of the 329 pregnant, abused Hispanic women was 24 years. The women had an average of eight years of education, annual incomes of less than \$10,000, and most spoke only spanish. In all, 30 percent of the womn had been threatened with death, 28 percent had been threatened with a knife or gun, 80 percent had been shaken or roughly handled, 71 percent pushed or shoved, and 64 percent slapped on the face and head. Pregnant, abused Hispanic women experience abuse of sufficient severity to pose a risk to maternal and child health. Prenatal care provides a window of opportunity for routine abuse assessment and counseling for low-income, Hispanic pregnant women.

**Re:** El abuso contra mujeres embarazadas puede resultar en complicaciones para la salud de la madre y del niño. Este estudio se concentró en la severidad de la agresión del hombre contra mujeres embarazadas que están recibiendo cuidados prenatales en un departamento de una clínica urbana. El grupo de estudio fue de 329 embarazadas hispanas abusadas con un promedio de 24 años de edad.

#### 51. 02449

FRM 01802.01

**Au:** Barnett, Ola W; Lee, Cheok Y.

**Ti:** Gender differences in attributions of self-defense and control in interpartner aggression. (Violence Against Women ; v.3 ; no.5)

**Tt:** Diferencias de género en las atribuciones de defensa propia y control, en el marco de la agresión entre pareja

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** This study compared batterers with battered women to investigate hypothesized differences in terms of frequencies, forms, outcomes, and attributions for abuse. To obtain data for abusive behavior profiles, 34 men arrested for spouse abuse and 30 women connected with a battered women's shelter completed the Relationship Abuse Questionnaire

(a modified Conflict Tactics Scale). Although significant group differences did not occur in frequencies or forms of abuse, significant decreasing linear trends for both men and women occurred in verbal, psychological, threat, and physical abuse. In addition, significant gender dissimilarities occurred in outcomes of abuse, attributions for abuse, and their interactions. Significant decreasing linear trends for both genders occurred for both outcomes and attributions. These results suggest that underlying the similar gender frequencies of abuse are statistically significant contextual gender disparities in outcomes and attributions.

**Re:** El estudio comparó agresores con mujeres agredidas, con el fin de investigar las diferencias hipotéticas de género que están presentes en el abuso, en términos de su frecuencia, formas, desenlaces y atribuciones. La obtención de datos para elaborar los perfiles de comportamiento abusivo se llevó a cabo mediante el "Cuestionario de abuso en la relación de pareja" (*Relationship Abuse Questionnaire*), que fue llenado por 34 hombres arrestados por abusar de la esposa y 30 mujeres vinculadas con refugios para mujeres agredidas. Aunque no se encontraron diferencias de grupo significativas en la frecuencia o las formas de abuso, sí se detectaron tendencias lineales decrecientes para hombres y mujeres en amenazas y abuso verbal, psicológico y físico. Además se encontraron diferencias relevantes de género en los desenlaces del abuso, las atribuciones para éste y sus interacciones. Se detectaron asimismo tendencias lineales decrecientes significativas para ambos géneros tanto para los desenlaces como para las atribuciones para el abuso. Todos estos resultados sugieren que, subyaciendo las similitudes de género en términos de frecuencia del abuso, existen efectivamente disparidades de género contextuales y estadísticamente significativas en relación con los desenlaces y las atribuciones del abuso.

## 52. 02450

FRM 01802.02

**Au:** Dobash, Russell P; Dobash, R. Emerson; Cavanagh, Kate; Lewis, Ruth.

**Ti:** Separate and intersecting realities : a comparison of men's and women's accounts of violence against women. (*Violence Against Women* ; v.4 ; no.4)

**Tt:** Realidades separadas y cruzadas : una comparación de las explicaciones que dan mujeres y hombres con respecto a la violencia contra la mujer

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab :** The authors seek to contribute to a fuller understanding of men's violence against women in intimate relationships by comparing men's and women's accounts of the violence, injuries, and controlling behavior used by men against women partners. Although men and women inhabit a shared physical and social space within home, their lived experiences and perceptions of such relationships often differ. Despite this, many studies do not consider what effect such gender differences might have on accounts of violence against women and, instead, assume that men's and women's accounts are basically unproblematic. The authors ask whether this is so. Based on findings from an in-depth interview study of 122 men who had perpetrated violence against a woman partner and 244 women who had been victims of such violence, the results show that women and men provide significantly different accounts of men's violence, controlling behavior, and injuries. These results make problematic the assumption that men's accounts of their own violent behavior can be used uncritically and without reference to women's accounts of men's violence.

**Re:** Los autores buscan contribuir al logro de una comprensión más completa de la violencia masculina contra la mujer en el marco de las relaciones de pareja, comparando las explicaciones que dan los hombres y las mujeres acerca de la violencia, lesiones y comportamiento controlador ejercido por los hombres contra sus parejas femeninas. Aunque mujeres y hombres comparten un espacio físico y social dentro del hogar, las experiencias que viven y las percepciones de tales relaciones a menudo se diferencian. A pesar de lo anterior, muchos estudios no toman en cuenta el efecto que esta diferencia de género podría tener en las explicaciones de la violencia contra las mujeres, y en lugar de ello parten del supuesto de que las explicaciones de los hombres y las mujeres no son un problema. Los autores se cuestionan esta situación. Con base en los hallazgos de un estudio sustentado en la técnica de la entrevista en profundidad, y que se realizó entre 122 hombres que han ejercido violencia contra una pareja femenina y 144 mujeres que han sido víctimas de esa violencia; se muestra que los hombres y las mujeres dan explicaciones significativamente diferentes acerca de la violencia masculina, el comportamiento controlador y las lesiones. Estos resultados convierten en problemática la suposición de que la explicación de los hombres de su propio comportamiento violento puede ser utilizada acriticamente y sin referencia a las explicaciones que ofrecen las mujeres de la violencia masculina.

### 53. 02453

FRM 01802.05

**Au:** Meyer, Shannon-Lee; Vivian, Dina; O'Leary, K. Daniel.

**Ti:** Men's sexual aggression in marriage : couples' reports. (Violence Against Women ; v.4 ; no.4)

**Tt:** La agresión sexual de los hombres en el matrimonio : informes de parejas.

**En:** Percepciones por sexo, edad y etnia. San José : OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 5

**Ab:** The present study investigated husbands' sexual aggression in marriage through both spouses' reports. The sample consisted of 252 maritally discordant heterosexual couples seeking marital therapy and 53 community control couples. Results indicated clinic wives reported significantly higher rates and frequencies of the Husbands' Sexual Coercion factor and the Husbands' Threatened/Forced Sex factor than community wives. The relationship between husbands' physical and sexual violence was also examined. Husbands' Sexual Coercion was associated with their psychological aggression, whereas Husbands' Threatened/Forced Sex was related to moderate and severe physical aggression. Compared to nonabuse wives reported the highest rates and frequencies of Sexual Coercion and Threatened/Forced Sex.

**Re:** El presente estudio investigó la agresión sexual de los maridos en el matrimonio a través de informes de parejas. La muestra estuvo conformada por 252 parejas heterosexuales maritalmente discordantes que buscaban terapia marital, más 53 parejas control de la comunidad. Los resultados indican que, en comparación con las esposas de la comunidad, las esposas de casos clínicos reportaron grados y frecuencias más altas del "Factor de coerción sexual de los maridos" así como del "Factor de sexo bajo amenaza u obligado de los esposos". También se examinó la relación entre la violencia física y la violencia sexual del marido. La "Coerción sexual de los esposos" se asoció con la agresión psicológica de éstos, mientras que el "Sexo bajo amenaza u obligado de los maridos" fue relacionado con la

agresión física severa y moderada. En comparación con las esposas no abusadas y moderadamente abusadas a nivel físico; las esposas que han sufrido abuso severo físicamente, reportaron los grados y frecuencias más altas de los factores de "Coerción sexual" y "Sexo bajo amenaza u obligado".

#### 54. 02460

FRM 1803.04

**Au:** Wingood, Gina M; DiClemente, Ralph J.

**Ti:** The effects of an abusive primary partner on the condom use and sexual negotiation practices of african-american women. (American Journal of Public Health 87 ; no. 6).

**Tt:** Los efectos de una pareja abusiva sobre el uso del condón y las prácticas de negociación sexual en las mujeres afroamericanas.

**En:** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** *Objectives.* This study examined the consequences of having a physically abusive primary partner on the condom use and sexual negotiation practices of young African-American women.

*Methods.* Interviews were conducted with 165 sexually active African-American women aged 18 through 29 in San Francisco, Calif.

*Results.* Women in abusive relationships were less likely than others to use condoms and were more likely to experience verbal abuse, emotional abuse, or threats of physical abuse when they discussed condoms. They were more fearful of asking their partners to use condoms worried more about acquiring the human immunodeficiency virus (HIV), and felt more isolated than did women not in abusive relationships.

*Conclusions.* HIV prevention programs for women should address domestic violence prevention strategies. (Am J Public Health. 1997; 87: 1016-1028)

**Re:** *Objetivos.* Este estudio examinó las consecuencias de tener una pareja físicamente abusiva sobre el uso del condón y las prácticas de negociación sexual en mujeres afroamericanas jóvenes.

*Métodos.* Se realizaron entrevistas a 165 mujeres afroamericanas sexualmente activas, con edades entre los 18 y 29 años, en San Francisco, California, E.U.A.

*Resultados.* Las mujeres envueltas en relaciones abusivas tendían menos que otras a utilizar condones y tenían más probabilidad de experimentar abuso verbal o emocional, o amenazas de abuso físico, cuando discutían el uso del condón. Se mostraban más temerosas de pedirle a su pareja que utilizara el condón, estaban más preocupadas acerca de la adquisición del virus de inmunodeficiencia humana (VIH), y se sentían más aisladas que las mujeres que no estaban involucradas en relaciones abusivas.

*Conclusiones.* Los programas de prevención de VIH para mujeres deberían trabajar estrategias de prevención de la violencia doméstica.

#### 55. 02461

FRM 1803.05

**Au:** Haj-Yahia, Muhammad M.

**Ti:** Predicting beliefs about wife beating among engaged arab men in Israel. (Journal of Interpersonal Violence 12 ; no. 4 ).

**Tt:** Creencias presagiadoras acerca de las golpizas a las esposas entre hombres árabes comprometidos en Israel.

**En:** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** This article presents one of the first studies dealing with beliefs about wife beating in Arab societies. The data were collected from a random sample of 434 engaged Arab men from Israel, in an attempt to explain their different beliefs about wife beating, based on variables representing three frameworks: (a) male dominance; (b) intergenerational learning; and (c) interpersonal skills deficit. The results revealed that a combination of predictors from disparate frameworks best explained the variance in the different criterion variables of the study. The study finds that different beliefs about wife beating among engaged Arab men are explained by the following positive communication; negative attitudes toward men; sex roles stereotypes; and witnessing or experiences with violence in their families of origin. The implications of the results are discussed.

**Re:** Este artículo presenta uno de los primeros estudios que trata las creencias acerca de las golpizas a las esposas en las sociedades árabes. Los datos se recogieron de una muestra al azar de 434 hombres árabes comprometidos de Israel, en un intento de explicar sus diversas creencias acerca de las palizas a las esposas, con base en variables que representan tres estructuras: (a) dominación masculina; (b) aprendizaje intergeneracional; y (c) déficit de experiencia interpersonal. Los resultados revelaron que una combinación de vaticinadores procedentes de estructuras dispares explicaban mejor el cambio en las diferentes variables de criterio del estudio. El estudio encontró que las diferentes creencias acerca de las golpizas a las esposas dentro de los hombres árabes comprometidos, pueden ser explicadas por las siguientes variables: Expectativas de matrimonio patriarcales o no igualitarias; inhabilidad para establecer una comunicación positiva; actitudes negativas hacia las mujeres; estereotipos acerca del papel del sexo; y haber presenciado o haber tenido experiencias de violencia en sus familias de origen. Se discuten también en el estudio las implicaciones de los resultados.

## 56. 02462

FRM 1803.06

**Au:** Haj-Yahia, Muhammad M.

**Ti:** A patriarchal perspective of beliefs about wife beating among Palestinian men from the west bank and the Gaza strip. (Journal of Family Issues 19 ; no. 5).

**Tt:** Una perspectiva patriarcal de las creencias acerca de las golpizas a la esposa entre hombres palestinos del margen occidental y de la franja de Gaza.

**En:** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** Based on a patriarchal perspective, the article presents a pioneer study of Palestinian husbands' beliefs in the following areas: justifying wife beating, holding violent husbands responsible for their behavior, and blaming the battered wives for violence against them. The results revealed the following trends: (a) High percentages of respondents tend to justify wife beating under different circumstance (e.g., the wife's "sexual unfaithfulness"); (b) although the majority of respondents held violent husbands responsible for their behavior, there was a concomitant tendency to understand the husband; and (c) a high percentage of respondents

blamed the wife for violence against her. Patriarchal ideology provided a conceptual framework for presentation and discussion of the findings obtained through regression and multiple regression analyses. The implications of the results for future research as well as for prevention and intervention activities are also discussed.

**Re:** Basado en una perspectiva patriarcal, el artículo presenta un estudio pionero acerca de las creencias de los esposos palestinos en las siguientes áreas: justificación de las golpizas a la esposa, la consideración de los esposos violentos como los responsables de su propio comportamiento, y culpabilización de las mujeres agredidas por la violencia contra ellas. Los resultados revelaron las siguientes tendencias: (a) un alto porcentaje tiende a justificar las palizas a las esposas bajo diferentes circunstancias (por ejemplo la "infidelidad sexual"); (b) aunque la mayoría de personas que respondieron consideraron a los esposos violentos como responsables de su propio comportamiento, hubo una tendencia concomitante a comprender al marido; y (c) un alto porcentaje de los que respondieron culparon a la esposa por la violencia ejercida contra ella. La ideología patriarcal proveyó una estructura conceptual para la presentación y discusión de los hallazgos obtenidos a través de análisis de regresión y regresión múltiple. Se discute en el artículo también las implicaciones de los resultados para las futuras investigaciones, así como para las actividades de prevención e intervención.

## 57. 02463

FRM 1803.07

**Au:** So-Kum Tang, Catherine.

**Ti:** Psychological impact of wife abuse: experiences of Chinese women and their children. (Journal of Interpersonal Violence 12 ; no. 3).

**Tt:** El impacto psicológico del abuso contra la esposa: experiencias de mujeres chinas y sus hijos

**En :** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** The present study explored the impact of wife abuse on the general and psychological well-being of Chinese women and their children in Hong Kong. Results indicated that both verbal and physical wife abuse were related to negative effects of the women and their children, Husbands' abusive behavior toward their wives and children was associated with children's aggressive behavior. Comparisons among the shelter, discordant and intact groups showed that women of the shelter group experienced the most abuse by their husbands and were the most depressed and anxious. Women of the shelter and discordant groups experienced higher level of general distress than did the intact group. Compared to children of the discordant and intact groups, children of the shelter group witnessed more interparental violence and experienced more abuse by their fathers. Limitations and research implications of the study also are discussed.

**Re:** El presente estudio exploró el impacto del abuso contra la esposa en el bienestar general y psicológico de las mujeres chinas y sus hijos en Hong Kong. Los resultados indicaron que tanto el abuso físico como verbal contra la esposa estaba relacionado a efectos negativos de las mujeres y sus hijos. Se encontró que el comportamiento abusivo de los maridos sobre sus esposas y niños está asociado al comportamiento agresivo de estos últimos. Las comparaciones entre grupos refugio, discordantes e intactos mostraron que las mujeres de los grupos refugio experimentaron la mayoría de abuso de sus maridos y eran las más deprimidas

y ansiosas. Las mujeres de los grupos refugio y discordantes experimentaron niveles más altos de aflicción que las del grupo intacto. Los hijos del grupo refugio presenciaron, en comparación con los hijos de los grupos discordantes e intactos, más violencia entre padres y experimentaron más abuso de estos últimos. En el estudio se discute también las limitaciones y las implicaciones de la investigación.

## 2.3 MARCO LEGAL Y ADMINISTRACION DE LA JUSTICIA

### 58. 01128

FRM AV 00828.00

**Au:** Shoman, Lisa.

**Ti:** Manual y guía de la ley sobre violencia doméstica para capacitadores y asesores.

**So:** Belice: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1993. 19 p.

**Re:** Guía a capacitadores y asesores en la comprensión y el uso de las disposiciones contenidas en la Ley sobre Violencia Doméstica de Belice, con especial énfasis en detalles de procedimiento y en la interpretación de términos legales.

### 59. 01179

FIM AV 00863.00

**Au:** Chiarotti, Susana.

**Ti:** Maltratos a la mujer en las relaciones de pareja: estrategias legales en América Latina.

**So:** [S.l.]: [s.n.]. [s.f.]. 99 p.

**Re:** Refiere las estrategias que las mujeres han concebido a partir de las leyes para enfrentar la problemática del maltrato en las relaciones de pareja; se seleccionan propuestas de reformas a las legislaciones nacionales para incorporar el maltrato como figura autónoma. Contiene también un breve análisis comparativo de las distintas propuestas de reforma legal y de la polémica suscitada en torno a algunos puntos. Se refiere brevemente al estado de la situación dentro del Derecho Internacional.

### 60. 01440

FRM 01138.00

**Au:** Meléndez, Narda.

**Ti:** Violencia contra la mujer: un análisis socio-jurídico con énfasis en la violencia sexual y violencia en las relaciones de pareja.

**So:** Tegucigalpa: OPS/OMS, 1994. 16 p.

**Re:** Hace un examen de la intervención del derecho en los casos de violencia en contra de la mujer en Honduras, haciendo énfasis en la violencia sexual, violencia conyugal e incesto. Se refiere a la regulación del maltrato en la legislación penal hondureña para, finalmente, comentar los esfuerzos encaminados a la búsqueda de solución del problema.

### 61. 01495

FRM AV 00201.00

**Au:** Panamá [Leyes, etc.]

**Ti:** Ley no. 27 del 16 de junio de 1995.

**So:** Panamá: Red Nacional Contra la Violencia dirigida a la Mujer y la Familia en Panamá, 1995. 14 p.

**Re:** Presenta el texto de la Ley no. 27 a través de la cual se tipifican los delitos de violencia intrafamiliar y maltrato a menores, se ordena el establecimiento de dependencias especializadas para la atención de las víctimas de estos delitos, se reforman y adicionan artículos del Código Penal y Judicial y se adoptan otra serie de medidas en relación a la violencia intrafamiliar en Panamá.

## 62. 01556

FRM 00355.00

**Au:** OEA.

**Ti:** Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer: Convención de Belem do Pará .

**So:** San José: Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia, 1995. 21 p. (Colección Documentos ; no.8) (Legislación ; no.7).

**Re:** La Convención es el documento en donde, por primera vez, en el seno del Sistema Interamericano de Derechos Humanos se reconoce que la violencia contra las mujeres constituye una violación a los derechos humanos y se exige el respeto irrestricto de todos sus derechos, como condición indispensable para su desarrollo individual y social, y su plena e igualitaria participación en todas las esferas de la vida. Asimismo contempla mecanismos encaminados a vigilar por su cumplimiento y colaborar con la puesta en práctica de los derechos que reconoce.

## 63. 01651

FRM 01209.05

**Au:** Badilla, Ana Elena.

**Ti:** Ordenamiento jurídico internacional: instrumentos internacionales de protección a los derechos de las mujeres. -- p.65-70.

**En:** Memoria del Seminario sobre Sensibilización de Género, Leyes y Políticas relacionadas con las Mujeres (San José: 1995).

**So:** San José: Universidad de Costa Rica. Instituto de Investigaciones Jurídicas, 1996.

**So:** Presented to: Seminario sobre Sensibilización de Género, Leyes y Políticas relacionadas con las Mujeres (San José: 1995)

**Re:** Comenta la Convención contra la Discriminación de la Mujer y la Convención Interamericana contra la Violencia como los instrumentos internacionales de protección de los derechos humanos de las mujeres, historizando su desarrollo y puntualizando en los derechos para las mujeres y las obligaciones para los Estados.

## 64. 01726

FRM AV 01247.00

**Au:** Costa Rica. [Leyes, etc.]

**Ti:** Ley contra la violencia doméstica no. 7586.

**So:** San José: La Gaceta, 1996. 3 p. (La Gaceta ; no.83)

**Re:** Presenta el texto de la ley contra la violencia doméstica no. 7586 que regula la aplicación de las medidas de protección necesarias para garantizar la vida, integridad y dignidad de las víctimas de la violencia doméstica en Costa Rica. Contiene definiciones de violencia

doméstica, violencia psicológica, violencia física, violencia sexual, violencia patrimonial y en 6 capítulos ofrece las medidas de protección, los procedimientos, las obligaciones de la policía administrativa, los deberes del Estado y las disposiciones finales.

**65. 01737**

FRM 01258.00

**Au:** Panamá . Ministerio de Salud; OPS.

**Ti:** Plan institucional de atención y prevención de la violencia y promoción de formas de convivencia solidaria: comunidades seguras en los municipios siglo xxi.

**So:** Panamá: Las instituciones, 1996. 76 p.

**Re:** El Plan Institucional de Atención y Prevención de la Violencia en Panamá tiene como escenario los municipios Siglo XXI con el propósito de desarrollar en ellos comunidades seguras. Se recoge la visión de la problemática de la violencia, la propuesta de políticas para enfrentarla, las necesidades, estrategias de abordaje a corto, mediano y largo plazo e involucra a los diferentes sectores gubernamentales y no gubernamentales del país en un solo frente de lucha contra todas las formas y expresiones que atentan contra la estabilidad social, seguridad ciudadana y bienestar personal en la sociedad.

**66. 01843**

FRM AV 01333.00

**Au:** Guido López, Lea.

**Ti:** Políticas públicas y la violencia intrafamiliar: algunas preguntas.

**So:** San José,: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo. 1997. 10 p.

**Re:** Reflexiones elaboradas a partir del pensamiento interdisciplinario que se ha ido construyendo sobre el problema de la violencia intrafamiliar y las políticas públicas y de la práctica del trabajo de cooperación técnica que realiza el Programa Mujer, Salud y Desarrollo de la Oficina Panamericana de la Salud en los países de Centro América. Las reflexiones son presentadas a través de la elaboración de preguntas y respuestas.

**67. 01859**

FRM AV 01343.00

**Au:** Menjívar, Violeta.

**Ti:** Propuestas de modificación a la ley contra la violencia intrafamiliar.

**So:** San Salvador: Asamblea Legislativa, 1996. 24 p.

**Re:** Se presenta una propuesta de modificación a la Ley contra la Violencia Intrafamiliar de El Salvador, elaborada por la Diputada Violeta Menjívar que contiene 4 correcciones de incisos y artículos.

**68. 01891**

FRM AV 01377.00

**Au:** Guatemala [Leyes, etc.].

**Ti:** Ley para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia Intrafamiliar.

**So:** Ciudad Guatemala: [s.n.], [1996?]. 10 p.

**Re:** Presenta el texto de la Ley para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia Intrafamiliar en Guatemala.

**69. 01927**

FRM 01408.00

**Au:** Cortez de Alvarenga, Alba Evelyn.

**Ti:** Manual de procedimiento policial en casos de violencia doméstica.

**So:** San José: ILANUD. Programa de Capacitación en Violencia Doméstica, 1996. 34 p.

**Re:** El presente manual tiene como propósito poner a disposición del o la agente policial de El Salvador, en una forma sintetizada, los conocimientos teóricos básicos para la atención y prevención de la violencia doméstica.

**70. 01933**

FIM AV 01414.00

**Au:** Perú. Policía Nacional.

**Ti:** Normas para la atención policial frente a la violencia familiar.

**So:** Lima: Centro de la Mujer Peruana "Flora Tristán", 1996. 1v.

**Re:** Se publican las normas para la atención policial frente a la violencia intrafamiliar en el Perú, las cuales constituyen la aplicación de la Ley 26260 y define los procedimientos policiales frente a los actos de maltrato físico y psicológico en el ámbito familiar.

**71. 01969**

FRM 01450.00

**Au:** Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia.

**Ti:** Plan Nacional para la Atención y Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI): Plan Operativo 1996-1998.

**So:** San José: CMF, 1997. 144 p.

**Re:** El Plan Nacional para la Atención y Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI) está compuesto por dos elementos fundamentales: a) la exposición de objetivos y componentes estratégicos del PLANOVI y b) la propuesta de formación de un Sistema Institucional que sustente dicho plan. Se antecede la propuesta con un marco de referencia, tanto conceptual como situacional seguida por una conclusión sobre los resultados que pueden o no esperarse del PLANOVI. El Plan en general tiene como objetivos poner en funcionamiento un sistema institucional que permita la detección de los casos de violencia intrafamiliar y la acción oportuna para interrumpir la escalada agresiva y brindar a la víctima la atención que necesite, tanto durante la fase de emergencia como para posibilitar su recuperación y construcción de una vida sin violencia y, por otra parte, promover acciones que incidan y busquen cambiar los patrones socioculturales que justifican y alientan las conductas violentas y propiciar un estilo de relaciones humanas no violentas, basadas en el respeto a la individualidad y la diferencia, y el aprendizaje de conductas alternativas que posibiliten la resolución no violenta de los conflictos. Para alcanzar los objetivos se determinaron cuatro componentes fundamentales: detección, atención a personas afectadas, prevención e inserción social.

**72. 01981**

FIM AV 1462.00

**Au:** Chile [Leyes, etc.].

**Ti:** Texto de la Ley no. 19.325.

**So:** Santiago de Chile: [s.n.]. [s.f.]. 12 p.

**Re:** Presenta el texto de la Ley sobre Violencia Intrafamiliar de la República de Chile.

**73. 01994**

FRM AV 01475.00

**Au:** El Salvador. [Leyes, etc.].

**Ti:** Ley contra la violencia intrafamiliar.

**So:** San Salvador: Asamblea Legislativa, 1995. 20 p.

**Re:** Presenta el texto de la Ley contra la Violencia Doméstica de El Salvador.

**74. 02089**

FIM 01526.00

**Au:** República Dominicana [Leyes, etc].

**Ti:** Contra la violencia intrafamiliar: ley 24-97.

**So:** Santo Domingo: Asociación Dominicana Pro Bienestar de la Familia; FNUAP; Dirección General de Promoción de la Mujer, 1997. 51 p.

**Re:** Presenta el texto de la Ley 24-97 contra la violencia intrafamiliar de República Dominicana.

**75. 02151**

FRM 01576.00

**Au:** Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia; Costa Rica. Asamblea Legislativa.

**Ti:** Avances legales hacia la equidad de género: leyes, proyectos de ley y decretos ejecutivos sobre derechos de las mujeres, equidad de género y familia. Periodo 1994-1998.

**So:** San José: CMF, 1998. 285 p. (Colección temática ; no.9)

**Re:** Muestra los avances en materia legislativa en los últimos cuatro años de gestión legislativa en Costa Rica en los temas de niñez y adolescencia, derechos políticos, salud, derechos laborales, familia y violencia intrafamiliar, entre otros.

**76. 02174**

FRM AV 01599.00

**Au:** Honduras [Leyes, etc.].

**Ti:** Ley contra la violencia doméstica.

**So:** Tegucigalpa: Honduras. Oficina Gubernamental de la Mujer. 1997. 24 p.

**Re:** Presenta el texto del decreto 132-97 emanado por el Congreso Nacional de Honduras sobre la violencia intrafamiliar.

**77. 02221**

FRM 01645.00

**Au:** Grupo Parlamentario Interamericano sobre Población y Desarrollo (GPI).

**Ti:** Módulo legislativo sobre violencia contra la mujer.

**So:** New York: El Grupo, 1997. 3 v.

**Re:** Contiene un análisis del problema de la violencia en contra de la mujer en América Central y una breve evaluación de las leyes existentes en la materia, un inventario de algunos problemas presentados en la aprobación de este tipo de legislación y propuestas a ser

incluidas en una legislación contra la violencia a la mujer en el ámbito de sus relaciones familiares. Los tres fascículos internos son: I. Herramientas conceptuales II. Guía metodológica y III. Fichas de legislación.

**78. 02251**

FIM 01675.00

**Au:** Bolivia. Policía Nacional.

**Ti:** Manual de procedimientos policiales contra la violencia intrafamiliar o doméstica.

**So:** La Paz: Bolivia. Ministerio de Salud y Previsión Social; Bolivia. Vice Ministerio de Asuntos de Género, Generacionales y Familia; OPS/OMS, 1998. 39 p.

**Re:** Este instrumento está dirigido a la Policía de Bolivia e incorpora la tipificación sobre la violencia intrafamiliar y define el tratamiento a seguir con las personas afectadas de acuerdo a normas legales en vigencia como la Ley 1674/95 contra la Violencia Intrafamiliar o Doméstica.

**79. 02256**

FIM 01680.00

**Au:** Soroptimist International of the Americas.

**Ti:** Violencia del hogar contra la mujer. Informes sobre 17 países: guía legislativa.

**So:** Filadelfia, PA: La Institución, 1998. 63 p.

**Re:** Da información sobre la forma en que los gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Corea, Costa Rica, Estados Unidos, Filipinas, Japón, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Taiwan y Venezuela, entienden la violencia intrafamiliar y protegen los derechos de la mujer dentro de las relaciones familiares.

**80. 02363**

FRM 01769.16/FIM AV 01773.00

**Au:** Woods, Susan.

**Ti:** Gender and health sector reform: United States of America. -- p.342-378.

**En:** Género en la reforma del sector salud: bibliografía selectiva en texto completo.

**So:** San José: Programa Subregional Mujer, Salud y Desarrollo OPS/OMS, 1999.

**Re:** Da a conocer los cambios en la situación de salud de la mujer de Estados Unidos y las políticas de salud a nivel federal; hace proyecciones de la situación de salud de las mujeres de la tercera edad tomando en cuenta variables técnicas y ubica la violencia como problema de salud pública, ofreciendo datos estadísticos de la situación.

**81. 02366**

MSD18/7 (Esp.)

**Au:** Guido Lopez, Lea.

**Ti:** Abordaje del problema de la violencia contra la mujer en las políticas de reforma del sector de la salud en Centroamérica.

**So:** Washington, D.C: OPS/OMS, 1999. 17 p.

**So:** Presented to: Reunión del Subcomité sobre la Mujer, la Salud y el Desarrollo (18a : Washington, D.C: 1999)

**Re:** Describe la experiencia de abordaje de la violencia intrafamiliar y la relación con los procesos de reforma sectorial en América Central. Señala como las principales líneas de

acción la sensibilización y capacitación de funcionarios del sector salud, la realización de investigaciones género-sensitivas, la movilización de recursos políticos, económicos y humanos, la creación de espacios de participación de diferentes actores sociales y el desarrollo de propuestas metodológicas interdisciplinarias. El documento hace un breve comentario sobre el contenido de las estrategias adoptadas por el Programa Mujer, Salud y Desarrollo de OPS/OMS: el análisis de situación de salud y visibilidad de la violencia hacia la mujer como problema de salud pública, la violencia intrafamiliar y las políticas públicas y el modelo de atención integral, y concluye con las perspectivas del abordaje del problema de la violencia en contra de la mujer en los procesos de la reforma del sector salud.

**82. 02399**

FRM 01790.06

**Au:** Armas, Malvina.

**Ti:** Avances de la legislación en torno a la violencia hacia las mujeres. -- p.87-101.

**En:** Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres. Guatemala: Grupo Interagencial de Género, 1997.

**So:** Presented to: Jornadas de reflexión sobre violencia hacia las mujeres: con ocasión de celebrar el 25 de noviembre, Día de la No Violencia hacia las Mujeres (Guatemala: 1997).

**Re:** Presenta una síntesis de la legislación guatemalteca en relación con la violencia en contra de la mujer.

**83. 02406**

FRM AV 01794.00

**Au:** Conferencia Interparlamentaria de Salud (Cuba, 1999).

**Ti:** Leyes.

**So:** [S.l.]: [s.n.], 1999. 9 p.

**Re:** Presenta las definiciones de violencia que contienen las leyes contra la violencia intrafamiliar de Argentina, Bolivia, Brasil, Uruguay, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela.

**84. 02413**

FRM 01798.03

**Au:** Brookoff, Daniel; O'Brien, Kimberly; Cook, Charles S; Thompson, Terry; Williams, Charles.

**Ti:** Characteristics of participants in domestic violence: assessment at the scene of domestic assault. (Jama ; v.277 ; no.17).

**Tt:** Características de participantes en violencia doméstica: evaluación en la escena de agresión doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia . -- vol. 1

**Re:** Con un total de 136 participantes, se aplicó una encuesta para evaluar las características de las víctimas y los agresores de violencia doméstica, encontrándose que la mayoría de estas víctimas que han llamado a la policía, pocas veces usan las facilidades médicas o de salud

mental para tratar los problemas relativos a la violencia familiar, a pesar de sufrir agresiones frecuentes. Las víctimas y sus agresores aceptan discutir sus historias de violencia intrafamiliar y experimentan evaluaciones en las escenas de las llamadas policiales.

**85. 02414**

FRM 01798.04

**Au:** Community Law Reform. Committee for the ACT Attorney General.

**Ti:** Policy. (Domestic Violence ; no.3)

**Tt:** La importancia de la política de violencia doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Re:** Este capítulo es parte de un informe sobre violencia doméstica preparado por The Community Law Reform de Australia. La violencia doméstica debe ser enfocada de forma integral y coordinada y su respuesta debe involucrar la asociación entre el gobierno, las agencias y la comunidad, involucrando diferentes servicios gubernamentales e instituciones públicas. La política federal en relación a la violencia intrafamiliar está contenida en una serie de documentos que se unieron a la Estrategia Nacional de Violencia contra las Mujeres, aceptada por el gobierno de ACT y todos los gobiernos de Australia.

**86. 02415**

FRM 01798.05

**Au:** Community Law Reform. Committee for the ACT Attorney General.

**Ti:** Other Issues relating to the criminal justice response. (Domestic Violence ; no.6)

**Tt:** Otros asuntos relacionados con la respuesta de la Justicia Criminal: definición de la ofensa en la violencia doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

Notes: <http://www.actag.canberra.edu.au/actag/Reports/CLRC/r9/dov6.html>

**Re:** Este capítulo es parte de un informe sobre violencia doméstica preparado por The Community Law Reform de Australia. Para resaltar la respuesta de la justicia criminal por las ofensas cometidas dentro del contexto de la violencia doméstica, el Comité ha recomendado algunas enmiendas a los poderes de arresto en el Acta de Crímenes 1900 y los poderes de libertad bajo fianza del Acta Bail 1992. Dentro de este contexto se reconoce que la definición de "ataque durante la violencia doméstica" para los propósitos de la ley criminal será diferente de la definición de violencia doméstica en el Acta de Violencia Doméstica 1986 con el fin de obtener una orden de protección para la víctima.

**87. 02416**

FRM 01798.06

**Au:** Community Law Reform. Committee for the ACT Attorney General.

**Ti:** The ACT domestic violence intervention project bottom up coordination. (Domestic Violence ; no.7)

**Tt:** Proyecto ACT de intervención de la violencia doméstica - coordinación hacia arriba.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

Notes: <http://w.w.w.actag.canberra.edu.au/actag/Reports/CLRC/r9/dov6.html>

**Re:** Este capítulo es parte de un informe sobre violencia doméstica preparado por The Community Law Reform de Australia. El Proyecto ACT de Intervención de la Violencia Doméstica está basado en el Modelo Duluth, desarrollado desde 1980 en la ciudad de Duluth en Minnesota, USA y que incorpora una respuesta cohesiva y consistente a este tipo de violencia por parte de todas las agencias relacionadas con la intervención de las víctimas de violencia doméstica y los agresores.

#### 88. 02417

FRM 01798.07

**Au:** Davis, Robert C; Smith, Bárbara E; Nickles, Laura B.

**Ti:** The deterrent effect of prosecuting domestic violence misdemeanors. (Crime & Delinquency ; v.44 ; no.3)

**Tt:** El efecto disuasivo del procesamiento de los delitos por violencia doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

**Ab:** The deterrent of arrest on domestic violence has been well researched. Still, many experts acknowledge that the effect of arrest needs to be examined within the context of wheter and how cases are prosecuted and the sanctions that are imposed. To date, however, for less effort has been placed on understanding the deterrent effects of prosecution as apposed to the deterrent effects of arrest. The authors' work analyzes rearrest as a function of court disposition in a large sample (n = 1,133) of domestic violence misdemeanor cases. The authors' results show no effect of disposition on rearrest within a six-month period.

**Re:** El efecto disuasivo de arresto en casos de violencia doméstica ya ha sido investigado, pero muchos expertos informan que el efecto del arresto necesita ser visto dentro del contexto de cómo los casos son procesados y qué sanciones se les impone. El trabajo analiza el rearresto como una función de la disposición de la corte en una muestra grande (1133 casos) de los casos por delitos de violencia doméstica. Los resultados encontrados no muestran ningún efecto del tipo de disposición de rearresto dentro de un periodo de 6 meses.

#### 89. 02418

FRM 01798.08

**Au:** Finn, Mary A; Stalans, Loretta J.

**Ti:** The influence of gender and mental state on police decisions in domestic assault cases. (Criminal Justice and Behaviour ; v.24 ; no.2)

**Tt:** La influencia del género y estado mental sobre las decisiones policiales en los casos de violencia doméstica.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

**Ab:** Research findings on gender biases in police decisions making are mixed and have directly examined how assailants' gender effects officers' interpretation of situational cues or their decisions. Using hypothetical scripts and experiemntal manipulation, this study examined how disoutants' gender and mental state affected 130 officers' inferences about

dangerousness, responsibility, credibility, and control and, ultimately, their decisions to arrest or refer for involuntary civil commitment in domestic assault cases. Officers inferres that male victims of involuntary civil assaul had more control over their actions and were more responsible than female victims. Mentally ikk assailants were viewed as more dangerous and less in control of their actions than normal assailants. Gender influenced the arrest decision throught officers' assessments of disputants' credibility and responsibility. Female mentally ill assailants were more likely than males to be referred for involuntary civil commitment. The findings suggest that both gender and mental state affect officers' inferences and decisions in domestic assault cases.

**Re:** Los resultados de las investigaciones relacionadas con la toma de decisiones policiales no han examinado cómo los asuntos de género afectan la interpretación de los oficiales. Este estudio examina cómo los aspectos de género y salud mental afectaron las conclusiones de 130 oficiales sobre peligrosidad, responsabilidad, credibilidad, control y, finalmente, sus decisiones al arrestar o referir casos de violencia doméstica por un compromiso civil involuntario. Los oficiales asumieron que las víctimas masculinas de violencia doméstica tenían más control sobre sus acciones y eran más responsables que las víctimas femeninas. Los agresores mentalmente enfermos fueron vistos como muy peligrosos y con menos control de sus acciones que los agresores normales. El género influyó la decisión del arresto debido a la evaluación que hicieron los oficiales sobre la credibilidad y responsabilidad de los disputantes. Los resultados de esta investigación sugieren que tanto el género como el estado mental afectan las suposiciones y las decisiones de los policías en los casos de violencia doméstica.

## 90. 02419

FRM 01798.09

**Au:** Jolin, Annette; Moose, Charles A.

**Ti:** Evaluating a domestic violence program in a community policing environment: research implementation issues. (Crime & Delinquency ; v.43 ; no.3)

**Tt:** Evaluando un programa de violencia en un ambiente comunitario: asuntos de implementación de la investigación.

**En:** Abuso psicológico, acoso sexual, administración de la justicia. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 1

**Ab:** The law enforcement response to domestic violence has changed dramatically in the last two decades. The most recent changes came about in the wake of community policing and its core elements: partnership and problem solving. This article traces the impact of these community policing values on the formation and operation of a domestic violence reduction program in Portland, Oregon. The differences between the police response to domestic violence in the context of traditional policing versus community policing are highlighted. Particular attention is given to the role of research in police policy information when community policing principles are implemented.

**Re:** La respuesta legal a la violencia doméstica ha cambiado dramáticamente en las últimas dos décadas. Los cambios más recientes son sobre la concientización de la regulación comunitaria y sus elementos correlacionados: sociedad y resolución de problemas. Este artículo traza el impacto de estos valores de regulación comunitaria en la formación y operación de un programa de reducción de violencia doméstica en Portland, Oregon.

Sobresalen las diferencias entre la respuesta de la policía a la violencia doméstica en el contexto de regulación tradicional versus regulación comunitaria. Se presta atención particular al papel de la investigación en la información de regulación policial cuando la comunidad implementa los principios de regulación.

#### 91. 02458

FRM 1803.02

**Au:** Hyman, Ariella; Schillinger, Dean; Lo, Bernard.

**Ti:** Laws mandating reporting of domestic violence: do they promote patient well-being?. (JAMA 273; no. 22).

**Tt:** Las leyes que obligan a denunciar la violencia doméstica: ¿promueven el bienestar del paciente?

**En:** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** Domestic violence is increasingly recognized as a major public health problem, affecting individuals of all ethnic and socioeconomic backgrounds. Domestic violence has been defined as a pattern of coercive control consisting of physical, sexual, and/or psychological assaults against current or former intimate partners. Batterers also commonly use economic abuse, isolation, and intimidation to exert power over their partners. This article often refers to the battering of women, since 90% to 95% of domestic violence victims are women. Domestic violence also can occur against men and in homosexual as well as heterosexual relationships.

**Re:** No está muy claro aun el papel que los médicos deberían jugar a la hora de poner los casos de violencia doméstica en la atención de las autoridades. La reciente legislación de California que hace explícito el deber de informar en casos de violencia doméstica, ha ampliado el debate acerca de la denuncia obligatoria. La denuncia obligatoria puede fallar a la hora de proteger a los sobrevivientes de la violencia doméstica, y crea dilemas éticos para los médicos en los casos en que los pacientes no desean que se denuncie su situación. Después de describir brevemente las leyes para la denuncia vigentes en varios estados, este artículo analiza la forma en que la denuncia obligatoria de la violencia doméstica puede ir en detrimento de los pacientes que están atravesando situaciones de abuso y violencia en progreso. Se hacen luego recomendaciones para garantizar que las políticas futuras salvaguarden el bienestar y la autonomía de los sobrevivientes de violencia doméstica, y se sugieren maneras en que los médicos pueden minimizar el daño al paciente abusado dentro de las leyes actuales.

## 2.4 COSTOS DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA

#### 92. 01838

FIM 01328.00

**Au:** Centre for research on violence against women and children.

**Ti:** Selected estimates of the cost of violence against women.

**Tt:** Estimación selectiva de los costos de la violencia contra mujeres.

**So:** Ontario: Status of Women Canada. Women's Program, 1995. 44 p.

**Re:** Este trabajo estima costos económicos seleccionados de tres formas de violencia contra mujeres canadienses: agresión sexual/violación; abuso en relaciones íntimas y agresión sexual de niñas/inceto. Los costos se refieren a cuatro áreas de política: salud/medicina; justicia criminal; servicios social/educación y trabajo/empleo.

**93. 02095**

FIM 01532.00

**Au:** OPS/OMS.

**Ti:** La violencia en las Américas: la pandemia social del siglo xx.

**So:** [S.l.]: OPS/OMS, 1996. 32 p. il. (Comunicación para la salud ; no.10)

**Re:** Ofrece una visión panorámica sobre el problema de la violencia intrafamiliar en la región de las Américas, sin ahondar en ningún aspecto específico. Se trata de un análisis en el que, en primer lugar se ubica la violencia intrafamiliar como un problema de salud pública que tiene costos, causas específicas y datos de su magnitud.

**94. 02119**

FIM 01554.00

**Au:** Bobadilla, José Luis; Cárdenas, Víctor; Couttolenc, Bernardo; Guerrero, Rodrigo; Remenyi, María Antonia.

**Ti:** Medición de los costos de la violencia: resultado de un taller organizado por la Organización Panamericana de la Salud y el Banco Interamericano de Desarrollo (Caracas: 1995).

**So:** Washington, D.C: OPS/OMS. División de Promoción y Protección de la Salud, 1995. 22 p. tbls.

**Re:** Este trabajo resume las conclusiones y recomendaciones del grupo que participó en la reunión de Caracas, 1995 para buscar un acuerdo entre países sobre el alcance del término violencia y las formas de medir su impacto. Se habla de los costos de la violencia, la base metodológica de los componentes de costos, la estimación de los costos y las fuentes de información y, finalmente, recomendaciones sobre la epidemiología de las lesiones y sobre los costos de violencia.

## **2.5 LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA COMO VIOLACIÓN A LOS DERECHOS HUMANOS**

**95. 01291**

FRM 00921.00

**Au:** Caravaca, Adilia; Guzmán, Laura.

**Ti:** Violencia de género, derechos humanos y democratización: perspectiva de las mujeres.

**So:** San José: PNUD, 1994. 143 p. (Tomo IV)

Parte del Proyecto: Apoyo a la participación de las ONGs y organizaciones de la sociedad civil de Centroamérica, en las acciones preparatorias para la IV Conferencia Mundial de la Mujer, Beijing, 1995. CAM/93/337.

**Desc:** AMERICA CENTRAL ASPECTOS LEGALES DERECHOS HUMANOS

**Re:** El objetivo de este documento es orientar las discusiones durante las seis consultas nacionales realizadas en mayo de 1994 en cada uno de los países centroamericanos, como

parte de las actividades del Proyecto Apoyo a la participación de las ONGs y organizaciones de la sociedad civil de Centroamérica, en las acciones preparatorias para la IV Conferencia Mundial de la Mujer, Beijing, 1995. En la primera parte se desarrolla un marco referencial y conceptual, se destacan los avances logrados por el movimiento de mujeres en el reconocimiento de sus derechos como derechos humanos, la discriminación de género como fenómeno sociocultural y su tratamiento jurídico, las medidas equitativas o de discriminación positiva como desafíos contra las discriminaciones; se reseña el marco jurídico internacional y regional de protección de los derechos de las mujeres. Finalmente se caracterizan las principales manifestaciones de violencia de género que enfrentan las mujeres en Centroamérica, como expresiones de la violación de los derechos humanos.

**96. 01717**

FRM AV 01238.00

**Au:** Centro Nicaraguense de Derechos Humanos.

**Ti:** Tratamiento policial y judicial a las víctimas de violencia sexual e intrafamiliar.

**So:** Managua: CENIDH, 1995. 70 p. tpls.

**Re:** Se analiza el tratamiento policial y judicial a la problemática de la violencia de género en Nicaragua, especialmente relacionada con delitos sexuales y maltrato intrafamiliar, tomando en cuenta que la violencia en contra de la mujer y la niña constituyen una violación a los derechos humanos. Se ofrece una visión integral de los derechos humanos y se aporta a la búsqueda de soluciones más viables y eficaces, que permitan por lo menos en el aspecto formal y legal, enfrentar la violencia contra mujeres y niñas con competencia y responsabilidad.

**97. 02138**

FIM AV 01761.00

**Au:** Heise, Lori L

**Ti:** La violencia contra la mujer: organización para el cambio a nivel mundial.

**So:** Washington, D.C: Health and Development Policy Project, s.f. 18 p.

**Re:** Iniciándose con una reseña histórica sobre cómo surgió la violencia como un problema puntual en diversas regiones del mundo, describe la convergencia de fuerzas que ayudaron a lanzar la violencia al ámbito internacional, concentrándose especialmente en la organización estratégica de la mujer para encuadrar a la violencia como un abuso a los derechos humanos y como un problema de salud y desarrollo. Finalmente ofrece reflexiones sobre los desafíos y las posibles estrategias para el futuro.

**98. 02347**

FIM AV 01768.00

**Au:** CEPAL.

**Ti:** Violencia de género: un problema de derechos humanos.

**So:** Mar del Plata: CEPAL, 1994. 38 p.

**Sy:** (DDR/4)

**So:** Presented to: Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (6a: Mar de Plata: 1994)

**Re:** Es un documento de referencia sólo para los participantes en la Conferencia Regional; establece la relación entre los derechos humanos y las mujeres de manera conceptual, la

evolución histórica de la temática "violencia de género" como violación de los derechos humanos y el tratamiento jurídico de la violencia en el ámbito privado. En un último apartado aborda la violencia intrafamiliar contra las mujeres, sus causas y consecuencias y ofrece información de América Latina sobre resultados de estudios sobre violencia contra la mujer.

## **2.6 ABORDAJE, INTERVENCION Y ATENCION DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA**

### **99. 01185**

FRM 00869.00

**Au:** Claramunt M., María Cecilia.

**Ti:** Los ofensores sexuales juveniles: guía para la intervención terapéutica.

**So:** San José: Ediciones Ser y Crecer. 1994. 45 p. (Serie Documentos)

**Re:** Guía para terapéutas y personas en general que, por distintas razones, deben tratar con ofensores sexuales jóvenes o con víctimas del abuso. Combina los más recientes hallazgos en torno a la intervención terapéutica a ofensores sexuales juveniles; de igual forma es un trabajo de sistematización que muestran que existen alternativas de cambio para el abuso sexual.

### **100. 01218**

FRM 00885.00

**Au:** O'Connell, Michael.

**Ti:** El reporte de evaluación del ofensor sexual.

**So:** San José: Editorial Ser y Crecer. [1995?]. 44 p.

**So:** Presented to: Taller Identificación y evaluación de los ofensores sexuales (San José: [1995?])

**Re:** Contiene información útil para la identificación y evaluación de los ofensores sexuales, diseñado para profesionales que trabajan en la toma de decisiones con respecto al manejo de esta población. El artículo considera los principios básicos para el trabajo con ofensores sexuales y los elementos que debe contener el reporte evaluador del ofensor sexual. El apéndice contiene un esquema de los puntos sugeridos por el autor.

### **101. 01250**

FIM 00900.00

**Au:** Pérez Prado, Francisca. ed.

**Ti:** Relaciones posibles e imposibles: sistematización de un Programa de Intervención en Violencia Doméstica.

**So:** Santiago de Chile: Casa de la Mujer La Morada, 1994. 208 p.

**Re:** Este documento es el producto de un trabajo colectivo de reflexión y sistematización de la experiencia desarrollada en la Casa de la Mujer La Morada, en torno a la intervención en violencia doméstica, desde el año 89 hasta 1994.

### **102. 01396**

FRM 01002.00

**Au:** Costa Rica. Ministerio de Salud; Caja Costarricense de Seguro Social; Costa Rica. Comisión Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** Respuestas al problema de la violencia intrafamiliar: caracterización de la atención que brindan 12 instancias gubernamentales y no gubernamentales en el área de la violencia intrafamiliar.

**So:** San José: Las organizaciones, 1995. 1v. tbls.

**Re:** Estudio realizado en 12 instituciones (5 ONGs y 7 Ogs) de Costa Rica con el fin de realizar una caracterización de la experiencia acumulada de estas instituciones en las áreas de prevención, atención y capacitación de la violencia intrafamiliar. Se muestra una síntesis de lo compartido con cada una de las organizaciones involucradas

### 103. 01404

FRM 01010.00

**Au:** Claramunt, María Cecilia.

**Ti:** Honduras, estrategias de abordaje para el problema de la violencia intrafamiliar: propuesta de acción para las Comisarías de Familia.

**So:** Tegucigalpa: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1994. 52 p.

**Re:** Este documento constituye una propuesta de acción para las Comisarías de Familia de Honduras e incluye, por tanto, las estrategias básicas de abordaje para el problema de la violencia intrafamiliar.

### 104. 01808

FRM 01300.00

**Au:** O'Connell, Michael.

**Ti:** El reporte de evaluación del ofensor sexual. -- 1 v.

**En:** Taller "Identificación y evaluación de los ofensores sexuales".

**So:** San José: Fundación Ser y Crecer, [1996?].

**Re:** Contiene información para la identificación y evaluación de los ofensores sexuales, diseñado para profesionales que trabajan en la toma de decisiones con respecto al manejo de esta población. El artículo examina lo que se considera son los principios básicos para el trabajo con ofensores sexuales y los elementos que debe contener el reporte evaluador del ofensor sexual. El apéndice contiene un esquema de los puntos sugeridos por el autor.

### 105. 01812

FRM AV 01302.00

**Au:** Claramunt, Cecilia; Guido López, Lea.

**Ti:** Construyamos una sociedad sin violencia: algunos elementos filosóficos, políticos y acciones de intervención para la prevención, detección y atención del problema de la violencia intrafamiliar. Primer borrador.

**So:** San José: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1996. 41 p.

**Re:** Luego de presentar un marco teórico sobre la violencia intrafamiliar se profundiza en la violencia física contra las mujeres, la violencia sexual y el abuso psicológico. El documento también da a conocer los principios para un programa de intervención en violencia doméstica enfatizando en normas para los servicios de atención y el entrenamiento para proveedores/as de servicios en América Central.

**106. 01835**

FIM 01325.00

**Au:** Walker, Leonore.

**Ti:** Survivor therapy clinical assessment and intervention workbook.

**Tt:** Libro de trabajo sobre terapia de sobrevivencia y evaluación clínica y de intervención.

**So:** Denver, Endolar Communicatons, 1993. 95 p. Lang: ES, EN.

**Re:** Este libro de trabajo, junto con otros materiales educacionales, está dirigido a ampliar los conceptos que se presentan aquí. Se hace énfasis en el fortalecimiento de las habilidades del practicante en la evaluación y tratamiento de mujeres agredidas. Puede ser usado por los trabajadores de salud de los hospitales, de los centros médicos y mentales, de la práctica privada, centros que atienden víctimas de violación, albergues para mujeres agredidas, centros para víctimas de trauma, cortes de justicia u otros centros.

**107. 01865**

FRM 01351.00

**Au:** Batres, Gioconda; Portuguez Calderón, Flor; Cortez de Alvarenga, Alba Evelyn.

**Ti:** Manual metodológico de capacitación para docentes de las academias de policía.

**So:** San José: ILANUD. Programa Regional de Capacitación en Violencia Doméstica, 1996. 168 p. tpls.

**Re:** Brinda elementos teóricos y metodológicos para que los cuerpos policiales intervengan de manera adecuada en la problemática de la violencia intrafamiliar, desde una perspectiva que tome en cuenta las diferencias de poder por edad y entre los sexos y, principalmente, asuma la discriminación y violencia que sufren las mujeres, los niños y las niñas en nuestra sociedad. El manual está conformado por cinco módulos con los siguientes contenidos: objetivos de aprendizaje de cada módulo, metodología (métodos y técnicas de aprendizaje) y material audiovisual de apoyo.

**108. 01866**

FRM 01352.00

**Au:** Batres Méndez, Gioconda. comp; Portuguez Calderón, Flor. comp; Cortez de Alvarenga, Alba Evelyn. comp.

**Ti:** Manual de lecturas para cursos en violencia doméstica de las academias de policía.

**So:** San José: ILANUD. Programa Regional de Capacitación en Violencia Doméstica, 1996. 86 p.

**Re:** Compilación de lecturas escogidas y traducidas que recoge el conocimiento contemporáneo, adaptado a las particularidades y a la vez universales experiencias latinoamericanas en violencia doméstica. Está dirigido especialmente al personal docente, instructores y alumnado de la Academia Nacional de Seguridad Pública de El Salvador.

**109. 01882**

FRM 01368.00

**Au:** Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia.

**Ti:** Educación para una vida sin violencia: módulo pedagógico y metodológico para el interaprendizaje.

**So:** San José: CMF, 1996. 66 p. il. (Colección Metodologías ; no.6)

**Re:** Diseñado como un módulo de capacitación, este material está conformado por tres unidades que contienen un planteamiento conceptual sobre el tema de la violencia y sugerencias de actividades para ser desarrolladas en procesos educativos en la modalidad de taller. Está dirigido a personas facilitadoras, promotoras o capacitadoras como una guía de sugerencias. Cada unidad debe desarrollarse tomando en cuenta las necesidades y tiempos de las personas integrantes de grupos, organizaciones y comunidades.

**110. 01964**

FRM 01445.00

**Au:** Cuevas Molina, Rosario; Gutiérrez, María Luz.

**Ti:** Estrategias para la prevención de la violencia intrafamiliar.

**So:** San José: Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia, 1997. 131 p. ilus. (Colección Metodologías ; no.7) (Sentir, pensar y enfrentar la violencia intrafamiliar ; no.3)

**Re:** Este módulo es parte del Programa de Interaprendizaje para “Sentir, pensar y enfrentar la violencia intrafamiliar” surgido en el marco del proceso de construcción del Plan Nacional para la Atención y Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI) de Costa Rica y en 4 unidades aborda la necesidad de prevenir la violencia intrafamiliar como parte de la promoción de los derechos humanos, la comunicación asertiva, la prevención de la violencia y resolución de conflictos y la organización comunitaria para la promoción y la prevención de la violencia intrafamiliar.

**111. 01967**

FIM 01448.00

**Au:** Larrain Heiremans, Soledad; Walker L, Cristian.

**Ti:** Perspectiva psico-social y jurídica de la violencia familiar.

**So:** Santiago de Chile: Servicio Nacional de la Mujer. 1995. 132 p.

**Re:** Este manual tiene como objetivo apoyar a los profesionales que trabajan con miembros del grupo familiar afectado por violencia con elementos para la reflexión, comprensión y abordaje del problema de la violencia intrafamiliar.

**112. 02061**

FRM 01515.00

**Au:** Quirós, Edda.

**Ti:** "...y no viví feliz para siempre...".

**So:** San José: Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia; Costa Rica. Despacho de la Primera Dama, 1997. 135 p. tpls. (Colección Metodologías ; no.7) (Sentir, pensar y enfrentar la violencia intrafamiliar ; no.1)

**Re:** Este módulo es parte del Programa de Interaprendizaje para “Sentir, pensar y enfrentar la Violencia Intrafamiliar” que fue diseñado dentro del marco del Plan Nacional para la Atención, y la Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI) de Costa Rica y constituye una propuesta educativa que promueve la reflexión, el análisis y la interpretación crítica, la participación y la vivencia permanente para contribuir a la transformación paulatina desde la interiorización y apropiación sistemática de insumos para el cambio de actitudes. Compuesto por tres unidades desarrolla qué es la violencia intrafamiliar y cómo

se expresa, cómo se legitima y perpetúa y, finalmente, cómo afecta a los miembros de la familia y la sociedad.

**113. 02062**

FRM 01516.00

**Au:** Chaverri, Mayra; González, Sonia; Soto, Tatiana; Monge, Marielos.

**Ti:** Reconociendo y enfrentando las situaciones de violencia intrafamiliar.

**So:** San José: Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia; Costa Rica. Despacho de la Primera Dama, 1997. 176 p. (Colección Metodologías ; no.7) (Sentir, pensar y enfrentar la violencia intrafamiliar ; no.2)

**Re:** Este módulo es parte del Programa de Interaprendizaje para “Sentir, pensar y enfrentar la Violencia Intrafamiliar” que fue diseñado dentro del marco del Plan Nacional para la Atención, y la Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI) de Costa Rica y constituye una propuesta educativa que promueve la reflexión, el análisis y la interpretación crítica, la participación y la vivencia permanente para contribuir a la transformación paulatina desde la interiorización y apropiación sistemática de insumos para el cambio de actitudes. Desarrolla en cuatro unidades la detección de la violencia intrafamiliar, las actitudes que todos tenemos frente a ella, lo que debemos y podemos hacer frente a una persona en crisis y cuál es la mejor forma de registrar y referir la historia de las personas afectadas por la violencia intrafamiliar.

**114. 02063**

FRM 01517.00

**Au:** Ramellini Centella, Teresita; Mesa Peluffo, Sylvia.

**Ti:** Estrategias de intervención especializada con personas afectadas por la violencia intrafamiliar: emprendiendo un camino.

**So:** San José: Costa Rica. Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia; Costa Rica. Despacho de la Primera Dama, 1997. 113 p. il. (Colección Metodologías ; no.7) (Sentir, pensar y enfrentar la violencia intrafamiliar ; no.4)

**Re:** Este módulo es parte del Programa de Interaprendizaje para “Sentir, pensar y enfrentar la Violencia Intrafamiliar” que fue diseñado dentro del marco del Plan Nacional para la Atención, y la Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI) de Costa Rica y constituye una propuesta educativa que promueve la reflexión, el análisis y la interpretación crítica, la participación y la vivencia permanente para contribuir a la transformación paulatina desde la interiorización y apropiación sistemática de insumos para el cambio de actitudes. Desarrolla en tres unidades las estrategias de intervención con personas afectadas por la violencia intrafamiliar, las modalidades de intervención y las áreas prioritarias a considerar en el desarrollo de la agenda de trabajo con los grupos de personas afectadas por violencia sexual.

## **2.7 BIBLIOGRAFIAS Y DIRECTORIOS**

**115. 01134**

FRM AV 00834.00

**Au:** Dole, Blanca Estela; Sánchez, Cecilia L.

**Ti:** Investigación bibliográfica sobre los estudios desarrollados en Honduras sobre la violencia intrafamiliar, enfocada en las mujeres y los menores.

**So:** Tegucigalpa: [s.e.]. [s.f.]. 26 p. tbls.

**Re:** Revisión de las investigaciones sobre violencia intrafamiliar orientadas a mujeres y menores de edad en Honduras; identifica, dentro de éstas, las principales conclusiones de dichas investigaciones en el sector jurídico y el sector salud, así como las medidas que son urgentes de poner en práctica para enfrentar la violencia intrafamiliar. Ubica el marco general de las investigaciones y presenta la cronología de los problemas enfocados por éstas.

**116. 01135**

FRM AV 00835.00

**Au:** Sánchez, Cecilia L; Centeno, Patricia.

**Ti:** Directorio de ONGs que trabajan atendiendo el problema de violencia en el ámbito privado contra mujeres y menores de edad.

**So:** Tegucigalpa: [s.e.]. [s.f.]. 35 p.

**Re:** Se incluye información sobre los programas, proyectos o acciones de organizaciones no gubernamentales que buscan dar respuesta a diferentes problemas de violencia contra las mujeres y menores de edad en el ámbito privado en Honduras. El trabajo encontró una concentración de servicios en Tegucigalpa y una tendencia a su extensión a San Pedro Sula en cuanto a la atención específica de la violencia contra mujeres y, en el caso de los niños y niñas, encontró una serie de albergues que responden a la demanda de refugios para los niños y niñas en situaciones de riesgo remitidos por los Juzgados de Menores en San Pedro Sula.

**117. 01405**

FRM 01011

**Au:** Sánchez Lam, Cecilia Lizeth; Dole, Blanca Estela.

**Ti:** El autoritarismo en el ámbito privado: una revisión bibliográfica sobre los estudios desarrollados en Honduras sobre la violencia intrafamiliar.

**So:** Tegucigalpa: OPS; Honduras. Ministerio de Salud Pública, 1994. 30 p.

**Re:** Revisión bibliográfica realizada en los principales centros de documentación e investigación de Honduras, acompañada de documentación elaborada por la autora sobre el tema específico del autoritarismo y visitas al Hospital Psiquiátrico “Dr. Mario Mendoza”, en el llamado Hospital Del Día y el Hospital Escuela de Tegucigalpa, Honduras.

**118. 01518**

FRM 000273.00

**Au:** Bolaños Moreno, Vielka Itzel.

**Ti:** Bibliografía panameña sobre el tema violencia contra la mujer: informe de consultoría.

**So:** Panamá: OPS/OMS, 1995. 114 p.

**Re:** Se revisa la bibliografía existente en Panamá sobre la violencia en contra de la mujer, producida por ONGs, centros de investigación, unidades académicas y otras fuentes. Se ofrece un fichaje de cada uno de los trabajos que contiene, entre otros datos, su ubicación y un resumen descriptivo. Se registró un total de 78 textos, 37 de ellos referidos de manera directa a la temática y los 41 restantes la trataban de manera marginal.

**119. 02215**

FRM 01639.00

**Au:** OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** Diagnóstico centroamericano de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que realizan acciones en relación con la violencia intrafamiliar en el nivel local/nacional.

**So:** San José: El Programa, 1998. 86 p.

**Re:** Los datos contenidos en este diagnóstico centroamericano de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que realizan acciones en relación con la violencia intrafamiliar en el nivel local/nacional, se basan en la información proporcionada por 216 organizaciones a consultoras del Programa Mujer, Salud y Desarrollo de OPS/OMS en cada uno de los países centroamericanos, conforme los contenidos solicitados en un cuestionario estructurado de 79 preguntas. La recolección de la información se realizó entre agosto de 1995 y junio de 1996 para todos los países de la región centroamericana. Además de ofrecer la información sobre teléfonos, dirección, orientación, etc de cada una de las organizaciones consultadas, se hace un análisis de las respuestas sociales a la violencia intrafamiliar y los actores sociales involucrados.

## **2.8 VIGILANCIA EPIDEMIOLOGICA, REGISTRO, VALIDEZ DE ESCALAS, ENCUESTAS Y TAMIZAJE DE LA VIOLENCIA EN LA FAMILIA**

### **120. 01912**

FIM AV 01393.00

**Au:** Saucedo González, Irma.

**Ti:** Reporte sobre el Encuentro Internacional sobre Desarrollo de Sistemas de Vigilancia Epidemiológica de la Violencia Intrafamiliar.

**So:** Santo Domingo: OPS, 1997. 18 p.

**Re:** Presenta algunos aspectos de la discusión en la Reunión Internacional sobre Desarrollo de Sistemas de Vigilancia Epidemiológica de la Violencia Intrafamiliar, realizada en Santo Domingo en 1997, haciendo énfasis en las sugerencias que sobre registro y vigilancia epidemiológica fueron elaboradas en dicho encuentro.

### **121. 01916**

FIM AV 01397.00

**Au:** UNICEF. Consejo Nacional de la Mujer.

**Ti:** Talleres de evaluación y diseño de instrumentos de registro de casos de violencia doméstica: documento base.

**So:** Buenos Aires: El Consejo, 1996. 21 p.

**Re:** Presenta al proyecto para el desarrollo de talleres de evaluación y diseño de instrumentos de registro de casos de violencia intrafamiliar. Aporta consideraciones metodológicas referidas a la producción de información y una propuesta preliminar de instrumento de registro.

### **122. 01976**

FRM 01457.00

**Au:** Zamora Murillo, Alicia; Ortiz Cortés, Maritza.

**Ti:** Registro nacional de información. Personas afectadas por la violencia intrafamiliar: informe de investigación.

**So:** San José: Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia. Plan Nacional para la Atención y la Prevención de la Violencia Intrafamiliar; Ministerio de Justicia. Programa de Prevención de Violencia, 1997. 87 p.

**Re:** Presenta un diagnóstico de las formas de registro de la información sobre violencia intrafamiliar utilizadas en algunas organizaciones gubernamentales y no gubernamentales en Costa Rica y hace propuestas para la alaboración de un sistema integrado de registro para instancias que prestan servicios de atención a personas afectadas por la violencia intrafamiliar. Además, hace un revisión teórica y metodológica de distintas propuestas sobre registro de victimización en violencia intrafamiliar, con especial énfasis en mujeres, niñas, niños, adolescentes y personas adultas mayores y explora opiniones, propuestas y expectativas de diferentes organizaciones, sobre la creación de un sistema integrado de información sobre personas afectadas por violencia intrafamiliar.

**123. 01977**

FIM AV 01458.00

**Au:** Chile. Ministerio de Salud. Unidad de Salud Mental.

**Ti:** Violencia intrafamiliar: una experiencia metodológica de registro y seguimiento epidemiológico en el Sistema de Salud Público.

**So:** Santiago de Chile: El Ministerio, 1996. 58 p. (Serie Informes ; no.2)

**Re:** Se presenta la descripción de una metodología de registro y seguimiento epidemiológico de casos de violencia intrafamiliar, aplicada en forma piloto en 8 servicios de salud de Chile y aporta elementos descriptivos básicos para 499 casos de violencia intrafamiliar detectados y registrados en distintos tipos de establecimientos, programas y actividades de salud, sobre aspectos demográficos de las personas afectadas y los probables agresores, sobre el uso por parte del afectado del recursos legal y las eventuales medidas de protección ya determinadas o por determinar. Se establecieron algunas relaciones sobre estas dimensiones.

**124. 02102**

FIM 01537.00

**Au:** Colombia. Instituto Nacional de Medicina Legal y Ciencias Forenses. Centro de Referencia Nacional sobre Violencia.

**Ti:** Comportamiento de las lesiones de causa externa evaluadas por el Instituto Nacional de Medicina Legal y Ciencias Forenses.

**So:** Bogotá: El Centro, 1995. 79 p. tpls.

**Re:** Se ofrece información sobre indicadores de violencia establecidos y evaluados por el sistema médico-forense colombiano. Esta información cubre la totalidad del país y contempla lesiones intencionales fatales y no fatales y lesiones no intencionales o accidentales.

**125. 02103**

FIM 01538.00

**Au:** Colombia. Instituto Nacional de Medicina Legal y Ciencias Forenses. Centro de Referencia Nacional sobre Violencia.

**Ti:** Comportamiento de las lesiones de causa externa evaluadas por la Regional de Bogotá , INML y CF.

**So:** Bogotá: El Centro, 1995. 55 p. tbls

**Re:** Análisis epidemiológico que informa sobre el comportamiento de las lesiones fatales y no fatales en Santafé de Bogotá, Colombia, durante 1995.

**126. 02145**

FRM 01570.00

**Au:** Caja Costarricense de Seguro Social; Costa Rica. Ministerio de Salud.

**Ti:** Segunda Reunión Centroamericana para el Registro de la Violencia Intrafamiliar en el Sistema de Información del Sector Salud.

**So:** Panamá: Las instituciones, 1997. 21 p.

**So:** Presented to: Reunión Centroamericana para el Registro de la Violencia Intrafamiliar en el Sistema de Información del Sector Salud (2ª: Panamá: 1997)

**Re:** Se presenta la Boleta de Vigilancia Epidemiológica y el manual de llenado o instructivo que se utiliza en el sector salud de Costa Rica. El documento contempla una explicación de cada variable que se registra en la boleta y el flujo de información, así como también el borrador del decreto que constituirá la violencia intrafamiliar como problema de salud de declaración obligatoria.

**127. 02173**

FIM AV 01598.00

**Au:** Ferdinand, Dinnys Luciano.

**Ti:** Indicadores de calidad de atención en los servicios de salud para los casos de violencia sexual y doméstica.

**So:** Santo Domingo: Centro de Apoyo Aquelarre, 1997. 30 p. tbls.

**Re:** Ofrece una propuesta de indicadores para contribuir al debate sobre las implicaciones, para los diferentes subsectores de la ley 24-97, la cual tipifica y sanciona las diversas formas de violencia en República Dominicana.

**128. 02421**

FRM 01799.01

**Au:** Schafer, John.

**Ti:** Measuring spousal violence with the conflict tactics scale: notes on reliability and validity issues. (Journal of Interpersonal Violence ; v.11 ; no.4)

**Tt:** Midiendo la violencia conyugal con la Escala de Táctica de Conflicto (ETC): consideraciones de confiabilidad y validez.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2.

**Ab:** The violence scale of the Conflict Tactics Scale (CTS) is a widely used instrument in the field of spousal violence research. However, a number of criticisms have been raised about measuring spousal violence with the CTS, including questioning the item content and the reliability and construct validity of the violence scale. This article discusses certain aspects of these issues and illustrates several points with data analysis.

**Re:** Este artículo discute una serie de puntos de vista críticos relacionados con la confiabilidad de la medición de violencia conyugal utilizando la Escala de Táctica de Conflicto (ETC).

**129. 02422**

FRM 01799.02

**Au:** Straus, Murray A; Hamby, Sherry L.

**Ti:** The revised conflict tactics scales (CTS2): development and preliminary psychometric data. (Journal of Family Issues ; v.17 ; no.3)

**Tt:** La Escala de Táctica de Conflicto (ETC2) revisada: desarrollo y datos psicométricos preliminares.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. --vol. 2

**Ab:** This article describes a revised Conflict Tactics Scales (the CTS2) to measure psychological and physical attack on a partner in a marital, cohabiting, or dating relationship; and also use of negotiation. The CTS2 has (a) additional items to enhance content validity and reliability; (b) revised wording to increase clarity and specificity; (c) better differentiation between minor and severe levels of each scale; (d) new scales to measure sexual coercion and physical injury; and (e) a new format to simplify administration and reduce response sets. Reliability ranges from .79 to .95. There is a preliminary evidence of construct validity.

**Re:** El artículo describe una Escala de Táctica de Conflicto (ETC2) revisada para medir agresiones físicas y psicológicas a un cónyuge en una relación de matrimonio o de convivencia y también la utilización de la negociación dentro de la pareja. La ETC2 tiene: a) elementos adicionales para mejorar los contenidos de validez y confiabilidad de la ETC, b) términos revisados para aumentar claridad y especificidad, c) mejor diferenciación entre los niveles de cada escala, d) nuevas escalas para medir la coerción sexual y la agresión física y e) un nuevo formato para simplificar el manejo de la ETC y reducir las opciones de respuestas.

**130. 02427**

FRM 01799.07

**Au:** Alvi, Shahid; Selbee, Kevin.

**Ti:** Dating status variations and woman abuse: a test of the Dependency, Availability, and Deterrence (DAD) Model. (Violence Against Women; v.3; no.6).

**Tt:** Variaciones en el estado de las citas/salidas y agresión de mujeres: una prueba del modelo de Dependencia, Disponibilidad e Impedimento.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** Few have attempted tests of explanations of variations in woman abuse across dating status categories. We provide a test of Ellis and DeKeseredy's dependence, availability, and deterrence (DAD) model. The model contends that highly dependent men in evaluations of

high availability and with low deterrence are more abusive than those who are less dependent, encountering low availability and high deterrence. Using data from male respondents to the 1993 Canadian National Survey on woman abuse in university/college dating, this article provides provisional support for the model.

**Re:** Pocos han intentado pruebas de las explicaciones de las variaciones en agresión a la mujer comparadas con las categorías del estado de las citas o salidas. Esta investigación corresponde al modelo de dependencia de Ellis DeKeseredy, de disponibilidad y de impedimento (DAD). El modelo concluye que los hombres altamente dependientes en evaluaciones de alta disponibilidad y con un bajo impedimento son más abusivos que aquellos que son menos dependientes, encontrando poca disponibilidad y alto impedimento. Usando la información que dio la respuesta de los hombres en la Encuesta Canadiense Nacional sobre la agresión a las mujeres en las citas o salidas de universitarios/colegiales, este artículo provee apoyo provisional para el modelo.

**131. 02428**

FRM 01799.08

**Au:** Anderson, Kristin L.

**Ti:** Gender, status, and domestic violence: an integration of feminist and family violence approaches. (Journal of Marriage and the Family ; no.59)

**Tt:** Género, status y violencia doméstica: una integración de los puntos de vista de los abordajes feminista y de violencia doméstica.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** Family violence researchers suggest that sociodemographic indicators of structural inequality influence propensities for domestic assaults. Feminist scholars argue that domestic violence is rooted in gender and power and represents men's active attempts to maintain dominance and control over women. This article integrates both approaches by proposing that elements of structural inequality influence violent behavior differently for women and men. Using self -and partner- reported data from Wave I of the National Survey of Families and Households, this study examines the relationships among sociodemographic characteristics, gender, status (in)compatibility, and domestic assaults. Results indicate that incompatibilities in income and educational status are differentially associated with domestic violence perpetrated by women and men. Discrepancies between self -and partner- reported violence are examined to determine correlates of reporting differences. The findings suggest that future research would benefit from an integration of family violence and feminist approaches.

**Re:** Los investigadores de la violencia intrafamiliar sugieren que los indicadores sociodemográficos de desigualdad estructural favorecen la agresión doméstica, mientras que las académicas feministas sostienen que la violencia doméstica tiene sus raíces en el terreno del poder y género y representa los intentos de los hombres para mantener el control y la dominación sobre las mujeres. Este artículo integra ambos enfoques proponiendo que elementos de desigualdad estructural influyen, de manera diferenciada, conductas violentas en mujeres y hombres. Se basan en censos y en la Encuesta Nacional de Familia y

Hogar que examina la relación entre características sociodemográficas, género, status y agresión doméstica.

**132. 02429**

FRM 01799.09

**Au:** Römken, Renee.

**Ti:** Prevalence of wife abuse in the Netherlands: combining quantitative and qualitative methods in survey research. (Journal of Interpersonal Violence ; v.12 ; no.1)

**Tt:** Prevalencia del abuso a la esposa en Holanda: combinando metodos cuantitativos y cualitativos de encuestas.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** This article presents data from the first national survey on the prevalence of wife abuse in the Netherlands, conducted among a representative sample of 1,016 women between 20 and 60 years of age. The article starts with a discussion of methodological and definitional issues in survey research on violence against women. The methodological measures are discussed: the design of a semistructured interview schedule that enabled flexible but controlled data collection. Main results on prevalence and consequences of wife abuse in the Netherlands are presented. Method and findings are discussed in relation to earlier findings and the debate on quality of survey data of wife abuse.

**Re:** Este artículo presenta resultados de la primera encuesta nacional sobre prevalencia de abuso a la esposa en Holanda, que fue realizada en base a una muestra de 1016 mujeres entre 20 y 60 años de edad. Inicialmente, el artículo discute aspectos metodológicos sobre encuestas de violencia contra las mujeres, en particular el diseño de una entrevista semiestructurada que permite una recolección flexible pero controlada de datos. Además, presenta los principales resultados de la encuesta y se discuten tanto métodos como resultados en relación a hallazgos anteriores realizados en este terreno.

**133. 02440**

FRM 01801.02

**Au:** Abbott, Jean; Johnson, Robin; Koziol-McLain, Jane; Lowenstein, Steven.

**Ti:** Domestic violence against women: incidence and prevalence in an emergency department population. (Jama ; v.273 ; no.22)

**Tt:** Violencia doméstica contra mujeres: incidencia y prevalencia en la población que acude a una atención de emergencia.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

**Ab:** Objective.- To determine the incidence, 1-year prevalence, and cumulative prevalence of domestic violence (DV) among female emergency department (ED) patients.

Design.- Descriptive written survey.

Setting.- Two teaching Eds, two hospital walk-in clinics, and one private hospital ED in Denver, Colo.

**Participants.-** Of 833 women presenting during 30 randomly selected 4-hour time blocks, 648 (78%) agreed to participate. Most respondents were young (median age, 34 years) and unemployed (62%); half (49%) had annual household income less than \$10 000.

**Main Outcome Measures.-** Domestic violence was defined as an assault, threat, or intimidation by a male partner. Acute DV (incidence) and past DV exposure (1-year prevalence and cumulative prevalence) were determined.

**Results.-** The incidence of acute DV among the 418 women with a current male partner was 11.7% (95% confidence interval [CI], 8.7% to 15.2%). Only 11 (23%) of these 47 women subjected to acute DV presented for care because of trauma, and only six (13%) either told staff about DV or were asked about DV by ED professionals. Among 230 women without current partners, 13 (5,6%) reported an episode of DV within the previous 30 days. For the entire sample, the cumulative lifetime prevalence of DV exposure was 54.2% (95% CI, 50.2% to 58%). Women exposed to acute or prior DV were more likely than unexposed women to have made suicide attempts (26% vs 8%;  $p<.001$ ) and to report excessive alcohol use (24% vs 13%,  $P=.001$ ). **Conclusions.-** The incidence of acute DV is not as common among women visiting an ED as previously reported, although the cumulative prevalence of DV is strikingly high. Women who have experienced DV are seldom identified by ED professionals.

**Re:** El objetivo del estudio fue determinar la incidencia, con un año de prevalencia, y la prevalencia acumulativa de la violencia doméstica entre pacientes femeninas de salas de urgencias.

De 833 mujeres que se presentaron a la sala durante 30 segmentos de tiempo de 4 horas cada uno seleccionados al azar, 648 (78%) accedieron a participar. La mayoría de participantes eran jóvenes (media 34) y estaban desempleadas (62%). La mitad (49%) percibían ingresos familiares anuales de menos de US\$10.000.

Se definió la violencia doméstica como el ataque, la amenaza o la intimidación de un compañero masculino. Se determinó la exposición a violencia doméstica aguda y pasada (un año de prevalencia y prevalencia acumulativa).

La incidencia de la violencia doméstica aguda entre 418 mujeres con un compañero masculino fue de 11,7%. Sólo 11 de estas 47 mujeres (23%) sujetas a VD aguda, se presentaron para tratarse por traumas y solo seis (13%) le contaron al personal de la sala acerca de la VD, o el personal de la sala de urgencias le preguntó a ellas acerca de la VD. Entre las 230 mujeres sin compañero, 13 (5,6%) informó de un acontecimiento de VD en los últimos treinta días. Para la muestra completa la prevalencia acumulativa de por vida, de exposición a la VD fue de 54,2%. Las mujeres expuestas a VD aguda o anterior tenían más probabilidad que las mujeres no expuestas, de haber intentado suicidarse y de haber informado del uso excesivo de etanol.

**Conclusiones:** La incidencia de violencia doméstica aguda entre las mujeres que visitan una sala de urgencias no es tan común como se había reportado antes, aunque la prevalencia acumulativa de VD es muy alta. Las mujeres que han experimentado VD pocas veces son identificadas por los profesionales de las salas de urgencias.

#### 134. 02441

FRM 01801.03

**Au:** Douglass, Frazier M; Douglas, Robin.

**Ti:** The marital problems questionnaire (MPQ): a short screening instrument for marital therapy. (Family Relations ; no.44)

**Tt:** El Cuestionario de Problemas Maritales (CPM): un rápido instrumento de asesoría para terapia marital.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

**Ab:** This study describes the development of a short marital assesment instrument called the Mrital Problems Questionnaire (MPQ), which provides behavioral information about overall marital adjustment, specific conflict areas, and divorce risk. Its psychometric properties were examined by first administering it, along with the MAT and MSI, to 359 couples, and then examining its releiability and validity. The results suggest taht the MPQ is suitable for assessing marital problems in both clinical and research settings.

**Re:** El estudio describe el desarrollo de un instrumento rápido de asesoría para terapia marital el cual provee información acerca de diversos aspectos de la vida de pareja, áreas de conflicto específicas y riesgo de divorcio. Los resultados sugieren que el CPM es adecuado para abordar problemas maritales tanto en el terreno clínico como investigativo.

### 135. 02442

FRM 01801.04.

**Au:** Ellington, Jane E; Marshall, Linda L.

**Ti:** Gender role perceptions of women in abusive relationships. (Sex Roles ; v.36 ; no.516)

**Tt:** Percepciones del rol de género de mujeres en relaciones abusivas.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

**Ab:** A community sample of psychologically abused women (N= 93; 83 Anglo, 4 Hispanic, 4 African-American, 1 Native American, 1 "Other") in 3 groups (psychological abuse only, with moderate violence, with sever violence) received payment for completing legthy quetionnaires and interviews. This study concerns women's perceptions of their own their partner's gender roles and gender role attitudes. Womwn in all 3 groups rated themselves feminine and egalitarian, as hypothesized. Rating of their partners were near the midpoint of the scales on masculinity and traditionalism, contrary to hypotheses. Women experiencing psychological abuse with sever violence had more negative perceptions of their partners and believed their partners had more negative views of them that did womwn who shared the common experience of psychological abuse but sustaines less or no violence.

**Re:** El artículo se basa en un estudio realizado con un grupo de 93 mujeres abusadas psicológicamente, distribuidas en 3 grupos de diversa intensidad de violencia, con el fin de conocer sus percepciones acerca el rol de género de ellas mismas y de su pareja.

### 136. 02443

FRM 01801.05

**Au:** Feldhaus, Kim M; Koziol-McLain, Jane; Amsbury, Holly L; Norton, Ilena M; Lowenstein, Steven R; Abbott, Jean T.

**Ti:** Accuracy of 3 brief screening questions for detecting partner violence in the emergency department. (Jama ; v.277 ; no.17)

**Tt:** Precisión de tres breves preguntas de tamizaje para detectar violencia conyugal en atención de emergencia.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

**Ab:** Objective.- To devise a brief screening instrument to detect partner violence and to partially validate this screen against established instruments.

Design.- Prospective survey.

Setting.- Two urban, hospital-based emergency departments.

Participants.- Of 491 women presenting during 48 randomly selected 4-hour time blocks, 322 (76% of eligible patients) participated. Respondents had a median age of 36 years; 19% were black, 45% white, and 30% Hispanic, while 6% were of other racial or ethnic groups; 54% were insured.

Interventions.- We developed a partner violence screen (PVS), consisting of 3 questions about past physical violence and perceived personal safety. We administered the PVS and 2 standardized measures of partner violence, the Index of Spouse Abuse (ISA) and the Conflict Tactics Scale (CTS).

Main Outcomes Measures.- Sensitivity, specificity, and predictive values of the PVS were compared with the ISA and the CTS as criterion standards.

Results.- The prevalence rate of partner violence using the PVS was 19.5% (95% confidence interval [CI], 24.6%-34.8%). For the ISA and CTS, the prevalence rates were 24.3% (95% CI, 19.2%-30.1%) and 27.4% (95% CI, 21.7%-33.6%), respectively. Compared with the ISA, the sensitivity of the PVS in detecting partner abuse was 64.5%; the specificity was 80.3%. When compared with the CTS, sensitivity of the PVS was 71.4%; the specificity was 84.4%. Positive predictive values ranged from 51.3% to 63.4%, and negative predictive values ranged from 87.6% to 88.7%. Overall, 13.7% of visits were the result of acute episodes of partner violence.

Conclusion.- Three brief directed questions can detect a large number of women who have a history of partner violence.

**Re:** Esta fue una encuesta realizada entre 491 mujeres que asistieron a la atención de emergencia de dos hospitales urbanos. Se desarrolló un instrumento de tamizaje sobre violencia conyugal que consistió en tres preguntas acerca de violencia física pasada y percepción de la seguridad personal. Una conclusión fue que las tres preguntas cortas pueden detectar un número grande de mujeres que tienen una historia de violencia conyugal.

### 137. 2444

FRM 01801.06

**Au:** Magen, Randy H; Conroy, Kathryn

**Ti:** Domestic violence in Child Welfare Preventative Services: results from an intake screening questionnaire.

**Tt:** Violencia doméstica en Child Welfare Preventative Services: resultados de un cuestionario de tamizaje.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

Notes: <http://www.columbia.edu/rhm5/PPRS.html>

**Ab:** This paper describes the results from a domestic violence screening questionnaire implemented in neighborhood-based child welfare agencies. The goal of these preventive service agencies is to avert the unnecessary placement of children into foster care as well as preventing child maltreatment. Components of the project described in this paper included recruitment of participant agencies; training of the workers in domestic violence identification; and use of a new screening questionnaire during intake interviews with women clients over a twelve month periods. Findings included the fact that training enhanced identification; women appreciated being asked about current and historical abuse; and that women felt better able to protect themselves and their children after disclosure of domestic violence to the worker.

**Re:** Este artículo presenta resultados de la implementación de un cuestionario de tamizaje de la violencia doméstica por parte de agencias de bienestar infantil que actúan a nivel de vecindarios. El proyecto incluyó la identificación de las agencias participantes, el entrenamiento de los trabajadores en la identificación de la violencia doméstica y el uso de un nuevo cuestionario de tamizaje durante las entrevistas de admisión con clientes femeninas a lo largo de 12 meses.

**138. 02445**

FRM 01801.07

**Au:** Tjaden, Patricia; Thoennes, Nancy.

**Ti:** Prevalence, incidence and consequences of violence against women: finding from the National Violence Against Women Survey. (Research in Brief, 1998)

**Tt:** Prevalencia, incidencia y consecuencias de la violencia contra mujeres: hallazgos de la encuesta nacional sobre violencia contra mujeres.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

Notes: <http://www.ncjrs.org/txtfiles/172837.txt>

**Re:** Se trata de un segundo reporte de una serie publicado por el Instituto Nacional de Justicia y Centros para el control y prevención de enfermedades de Estados Unidos, el cual presenta un panorama de la violencia contra las mujeres como ella aparece diariamente en las salas de emergencia, en los procesos legales y en las cortes profesionales.

**139. 02457**

FRM 01803.01

**Au:** Avakame, Edem F.

**Ti:** How different is violence in the home?: an examination of some correlates of stranger and intimate homicide. (Criminology ; v.36 ; no.3)

**Tt:** ¿Cuán diferente es la violencia en el hogar?: un examen de algunas correlaciones entre el homicidio ejecutado por desconocidos y el perpetrado en el seno íntimo o familiar.

**En:** Registros judiciales, salud reproductiva, sociedades no occidentales. San Jos,: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 6

**Ab:** Research into the nature and sources of intimate violence has not resolved the question of whether intimate violence differs from other forms of criminal violence to the extent that it should be considered separately. Some scholars have posited that the family context of

intimate violence makes it unique because the intimacy and emotional attachment that usually characterize family relationships are absent from stranger violence. In contrast, others have suggested that intimate violence is like all other forms of violence and does not require separate consideration. If intimate violence does not differ from stranger violence the two must share common explanatory factors. I apply hierarchical modeling techniques to data from the Supplementary Homicide Reports to estimate multilevel models of stranger homicide and compare them with results from research on intimate homicide. The results suggest that intimate homicides differ from stranger homicides in several important respects and warrant separate treatment.

**Re:** Las investigaciones acerca de la naturaleza y fuentes de la violencia en el seno íntimo o familiar no han resuelto aun la interrogante de si este tipo de violencia se diferencia de otras clases de violencia criminal, hasta el punto de que debería ser considerada por aparte. Algunos conocedores del tema han afirmado que el contexto familiar que caracteriza a la violencia en el espacio íntimo, la convierte en un fenómeno aparte ya que la intimidad y los lazos emocionales que usualmente caracterizan las relaciones familiares, no están presentes en la violencia ejercida por desconocidos. Por el contrario, otros investigadores sugieren que la violencia en el seno íntimo es como todas las otras formas de violencia y no necesita ser tratada por aparte, por lo que ambos tipos de violencia deberían compartir factores explicativos comunes. El autor le aplica técnicas de modelado jerárquico (hierarchical modeling technics) a datos extraídos de los "Reportes complementarios de homicidios" (Supplementary Homicide Reports), con el fin de estimar modelos multinivel del homicidio cometido por desconocidos y compararlos con los resultados de las investigaciones sobre el homicidio dentro del seno íntimo o familiar. Los resultados sugieren que el homicidio en el espacio íntimo se diferencia del homicidio perpetrado por extraños en varios aspectos importantes, lo que garantiza el tratamiento por separado de ambos.

## 2.9 MODELO DE ATENCION, PROTOCOLOS, EVALUACION DE PROTOCOLOS Y NORMAS EN VIOLENCIA INTRAFAMILIAR

### 140. 01768

FIM AV 01282.00

**Au:** Taylor, Wendy K; Campbell, Jacqueline C.

**Ti:** Treatment protocols for battered women.

**Tt:** Protocolos de tratamiento para la mujer agredida.

**So:** Chicago: Metropolitan Chicago Healthcare Council; Red de Mujeres Metropolitanas Maltratadas de Chicago; Red de Servicios de Asalto Sexual de Chicago, [1996?]. 20 p. Lang: EN, ES.

**Re:** Es una guía integral para los proveedores de atención de salud que puede adaptarse a cualquier institución de atención de salud. Proporciona un resumen del problema de la violencia intrafamiliar y ubica las responsabilidades legales del personal de atención de salud. Igualmente da a conocer el contexto, las características, la dinámica, los costos y los efectos de la agresión y se aborda la identificación, evaluación, documentación e intervención, así como las normas específicas para el desarrollo, ejecución y mantenimiento de un protocolo de tratamiento para la mujer agredida. Al final se encuentra una lista de recursos, contactos y películas de adiestramiento.

**141. 01844**

FRM 01334.00

**Au:** OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo. comp.

**Ti:** Bibliografía de apoyo para el desarrollo del modelo de atención.

**So:** San José: El Programa, 1996. 1 v.

**Re:** Se trata de una compilación que reúne una serie de artículos científicos, en inglés, sobre el tema del modelo de atención en violencia intrafamiliar.

Contenido

- Reporte de actividades de investigación y proyectos del Sexual Assault Care Centre (SACC), de los años 1993-1995.
- Agresión sexual de hombres adultos.
- Comparación de agresión sexual de agresores extraños y conocidos en una población de mujeres urbanas.
- Protocolo de abuso/agresión sexual de niños y niñas.
- Lineamientos y protocolo para el personal médico que atiende agresiones sexuales.
- Grupos de mujeres de corto término como espacios de integración.
- Un abordaje feminista de la sicoterapia.

**142. 02052**

FRM 01508.00

**Au:** Shrader, Elizabeth; Sagot, Monserrat

**Ti:** La ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: protocolo de investigación.

**So:** Washington, D.C.: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1998. 143 p.

**Re:** Guía completa para llevar a cabo la investigación de la ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar en los 7 países de Centroamérica y 3 países andinos. Ofrece el marco de referencia institucional y conceptual de la investigación y todos los procedimientos ofreciendo criterios y pautas y guías específicas de planificación del trabajo para cada etapa de la investigación.

**143. 02053**

FRM 01509.00

**Au:** OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** La ruta crítica de las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar en el municipio de Guazapa, El Salvador.

**So:** San Salvador: OPS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo; El Salvador. Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social; Mujeres por la Dignidad y la Vida, San Salvador, 1997. 109 p. tpls.

**Re:** Contiene los resultados de la investigación sobre la ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar en el municipio de Guazapa, El Salvador. Detecta cuáles son los pasos que dan las mujeres y cuáles los factores que favorecen o desestiman el inicio de este proceso; igualmente, ahonda en cuáles son las representaciones sociales de estas mujeres víctimas, las percepciones sobre las respuestas encontradas en su búsqueda de ayuda y las representaciones sociales que los prestatarios de servicios y la comunidad tienen respecto a la violencia intrafamiliar.

**144. 02143**

FRM 01766.00

**Au:** OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** Ruta Crítica de las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: análisis y resultados de la investigación.

**So:** Panamá: El Programa, 1998. 98 p. tbls.

**Re:** Se develan las acciones tomadas por las afectadas de violencia intrafamiliar en su búsqueda de ayuda, los obstáculos por ellas encontrados y en general, las representaciones y significados sociales que sobre la violencia intrafamiliar existen en las personas afectadas y en el personal de las instituciones que deben ofrecer respuestas ante la violencia intrafamiliar en Panamá.

**145. 02146**

FRM 01571.00

**Au:** OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo.

**Ti:** Respuesta social a nivel local ante la violencia intrafamiliar: protocolo de investigación.

**So:** San José: El Programa, 1999. 52 p. (Serie Género y Salud Pública ; no. 4)

**Re:** Es una guía minuciosa para el desarrollo de una investigación de la respuesta social a nivel local ante la violencia intrafamiliar en el marco del Proyecto Hacia un Modelo Integrado de Atención a la Violencia Intrafamiliar: ampliando y consolidando las intervenciones coordinadas por el Estado y la Sociedad Civil 1998-2001, que desarrolla el Programa Mujer, Salud y Desarrollo de OPS/OMS para Centroamérica.

**146. 02149**

FRM 01574.00

**Au:** OPS/OMS.

**Ti:** Protocolo de atención a personas afectadas por violencia intrafamiliar: manual guía de procedimientos y responsabilidades del equipo multidisciplinario de salud que atiende a personas afectadas por violencia intrafamiliar.

**So:** Panamá: OPS/OMS, 1998. 64 p.

**Re:** Este trabajo forma parte del proceso que lleva a cabo el Ministerio de Salud de Panamá de revisar la normativa de atención a la población y es parte de las actividades contempladas en el Plan Nacional de Atención, Prevención de la Violencia Intrafamiliar y Promoción de formas de convivencia solidarias. Constituye una guía de atención a las personas afectadas por la violencia intrafamiliar, estableciendo pautas y ponderando la importancia del registro de la información, entre otras cosas.

**147. 02206**

FIM 01631.00

**Au:** OPS/OMS; Cooperación Técnica Holandesa; Centro de la Mujer Peruana "Flora Tristán"; Centro CADEP "José María Arguedas, Cuzco; Diaconía para la Justicia y la Paz, Piura, Perú.

**Ti:** Los caminos de las mujeres que rompieron el silencio: un estudio cualitativo sobre la ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar.

**So:** Lima: Las instituciones, 1998. 141 p. graf.

**Re:** La investigación se desarrolló en cinco distritos de Perú. En los capítulos centrales reproduce, de manera fiel, las palabras de las informantes en sus propios escenarios. Las estrategias metodológicas describen las características del proceso investigativo y, en general, introduce un análisis sobre los factores que posibilitan o limitan el acercamiento de las mujeres afectadas por violencia intrafamiliar a las instancias en donde pueden brindarle ayuda.

**148. 02239**

FIM 01663.00

**Au:** OPS/OMS; Bolivia. Ministerio de Salud y Previsión Social.

**Ti:** Ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: resumen ejecutivo.

**So:** La Paz: OPS/OMS, 1998. 114 p. tpls.

**Pr:** OPS/OMS. Proyecto "Violencia contra la mujer y las niñas: una propuesta para establecer intervenciones coordinadas".

**Re:** A través de los resultados de la presente investigación se conocen las acciones emprendidas por las personas afectadas por la violencia intrafamiliar en Bolivia y la ruta seguida para encontrar atención y solución a sus problemas de violencia, así como los factores que inhiben o impulsan el inicio de una ruta crítica en mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar. Se formulan recomendaciones para todos los actores sociales locales, a fin de contribuir a la elaboración de un modelo de prevención y atención para la violencia intrafamiliar.

**149. 02307**

FRM 01718.00

**Au:** Carcedo, Ana; Zamora, Alicia.

**Ti:** Ruta Crítica de las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: Costa Rica.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Subregional Mujer, Salud y Desarrollo, 1999. 205 p. tpls.

**Re:** Investigación realizada en el cantón de Goicoechea, Provincia de San José, Costa Rica durante el año 1997. Plantea una serie de conclusiones contextualizadas, para los diferentes prestatarios y prestatarias de servicios del Estado y de organismos no gubernamentales, las cuales permiten racionalizar recursos, generar acciones más eficientes, de mayor calidad, humanizadas, cuyo fin es hacer desaparecer la violencia en las familias costarricenses.

**150. 02308**

FRM AV 01719.00

**Au:** Guido López, Lea; Ramellini Centella, Teresita.

**Ti:** Normas y protocolos de atención integral a la violencia intrafamiliar: documento para la discusión.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Subregional Mujer, Salud y Desarrollo, 1998. 58 p.

**Re:** Las normas propuestos parten de la concepción de un modelo de atención a la violencia y se expresan en procedimientos e instrumentos para implementar la atención integral de salud a las víctimas de violencia intrafamiliar que sean detectadas o acudan a los servicios de salud en cualquiera de sus niveles de complejidad al tiempo que promueven un sistema de

información para establecer indicadores y desarrollar un análisis epidemiológico de la violencia intrafamiliar.

**151. 02423**

FRM 01799.03

**Au:** Foshee, Vangie; Linder, Fletcher G.

**Ti:** Factors influencing service provider motivation to help adolescent victims of partner violence. (*Journal of Interpersonal Violence* ; v.12 ; no.5)

**Tt:** Factores que influyen la motivación de los proveedores de servicio para ayudar a adolescentes víctimas de violencia conyugal.

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** In this study, the authors (a) examined the influence of three situational factors /level of provocation by the victim, frequency of the violence, and visibility of injuries sustained by the victim/ on service providers' motivation to help adolescent victims of partner violence and (b) proposed the perceptions of seriousness and attribution of blame mediate the relationship between situational factors and motivation to help. Three hundred and thirty-one service providers from a rural country completed questionnaires. Providers indicated their perceptions of seriousness, attribution of blame, and motivation to help a victim of partner violence based on scenarios that manipulated situational factors. Findings indicate that provocation influenced motivation to help female victims, whereas frequency of the violence influenced motivation to help males. Perception of seriousness and attribution of blame do not mediate the relationships between situational variables and motivation to help. Theoretical explanations for gender differences, study limitations, and future studies are discussed.

**Re:** Los autores analizan la influencia de tres factores situacionales en la motivación de los proveedores de servicio para ayudar a adolescentes víctimas de violencia conyugal y proponen que la percepción de la gravedad de la violencia conyugal en cada caso, y la atribución de culpa median la relación entre factores situacionales y motivación para ayudar. Los tres factores situacionales analizados son: a) nivel de provocación de la víctima, b) frecuencia de la violencia y c) visibilidad de las agresiones de la víctima. Este trabajo se basa en los resultados de una encuesta respondida por 331 proveedores de servicios de una región rural.

**152. 02424**

FRM 01799.04

**Au:** Hilbert, Judith C; Kolia, Raiza; VanLeeuwen, Dawn M.

**Ti:** Abused women in New Mexican Shelters: factors that influence independence on discharge. (*Affilia Winter* ; v.1997)

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Ab:** The aim of the exploratory study discussed in this article was to distinguish between women who return to shelters and those who become independent from their abusers on discharge (disposition). The women's length of stay in the shelters and the severity of abuse were the strongest predictors, and suicidality and substance abuse were strongly associated with disposition. The findings suggest that culturally sensitive mental health services and longer stays in shelters may foster women's independence from their abusers.

**Re:** El artículo explora la situación de las mujeres abusadas en refugios de Nuevo México y distingue entre las que retornan al refugio y las que inician una vida independiente de sus abusadores. Se asocia la tendencia de estas mujeres al suicidio con la severidad de la violencia.

**153. 02425**

FRM 01799.05

**Au:** American Medical Association.

**Ti:** Physicians and domestic violence: can we make a difference?. (Jama ; v.273 ; no.22)

**Tt:** Médicos y violencia doméstica: podemos hacer una diferencia ?

**En:** Confiabilidad y validez de escalas, construcción de modelos de atención, efecto intergeneracional, encuestas nacionales.

**So:** San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 2

**Re:** Trata como la Asociación Médica Americana ha hecho un proceso, en los últimos años, de prestar atención a la violencia doméstica y hacerla una de sus prioridades en salud pública. AMA incluye en la definición de violencia intrafamiliar el abuso físico de niños, abuso sexual de niños, abuso conyugal y abuso a los adultos mayores. Esta política parte de 1991. Datos que maneja AMA demostraron que 85% de los americanos estarían más dispuestos a contarle a su médico si han sido víctimas de violencia doméstica más que al sacerdote, al pastor y mucho más que al oficial de policía.

**154. 02439**

FRM 01801.01

**Au:** Magen, Randy H; Conroy, Kathryn; McCart Hess, Peg; Panciera, Ann; Levy Simon, Bárbara.

**Ti:** Evaluation of a protocol to identify battered women during investigations of child abuse and neglect.

**Tt:** Evaluación de un protocolo para identificar mujeres golpeadas durante investigaciones de abuso y negligencia contra niños.

**En:** Evaluación de protocolos e instrumentos de tamizaje. San José: OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo, 1999.

**Ti:** Compilación bibliográfica sobre violencia. -- vol. 4

Notes: [http://www.columbia.edu/rhm5/FV\\_PAPER.html](http://www.columbia.edu/rhm5/FV_PAPER.html)

**Ab:** This study's primary objective was to evaluate the implementation and effectiveness of a new domestic violence protocol as a component of child abuse/neglect investigations by New York City Child Welfare Administration caseworkers. In addition, the study sought to identify the beneficial outcomes and obstacles to the implementation of the domestic violence protocol.

In-depth interviews were conducted with a voluntary sample of fifteen caseworkers, supervisors and administrators. This qualitative method solicited opinions and attitudes regarding the implementation and utilization of the domestic violence protocol. Case record data routinely collected by caseworkers as they carried out child protective service investigations provided additional qualitative information as well as quantitative data. 724 cases were received during the six months the protocol was implemented in one geographic area in New York City.

The interview data revealed the range of feelings and opinions which were grouped into six categories: workload, characteristics of families in which battering occurs, the protocol document, training, service delivery, and roles and responsibilities. Although resistance to the implementation of the protocol was revealed, the interviewees generally conveyed a willingness to comply and complete the protocol as well as a sense of responsibility to provide services to combat domestic violence. Many of those interviewed tried to convey how difficult the job of child protective work is. Most respondents believe their number one mandate is to protect the child and question the role of identifying domestic violence in protecting children. The question of how child protective workers should assess and intervene with domestic violence are complex and lead to an examination of the mission of child protective services agencies.

**Re:** Este estudio se propuso evaluar la implementación y efectividad de un nuevo protocolo de violencia doméstica como un componente de investigaciones sobre abuso y negligencia contra niños realizadas por investigadores del New York City Child Welfare Administration; se llevaron a cabo entrevistas en profundidad con una muestra de 15 investigadores, supervisores y administradores, con el fin de obtener opiniones con respecto a la implementación y utilización del protocolo; también se utilizaron casos que fueron recogidos por los investigadores en su trabajo rutinario de servicios de protección a niños. Se recibieron 724 casos en los seis meses en que fue aplicado el protocolo en una área de la ciudad de Nueva York.

**155. 02464**

MFN 01804.00

**Au:** OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo

**Ti:** Memoria modelos en construcción para la atención integral a la violencia intrafamiliar y rol del sector salud.

**So:** Seminario Taller Centroamericano “Modelos en Construcción para la Atención Integral a la Violencia Intrafamiliar (2º: Managua: 1997).

**So:** San José: El Programa, 1999, 243 p.

**Re:** Explica el modelo de atención integral a la violencia intrafamiliar en Centro América en el contexto de experiencias actuales en los países en donde se ha aplicado. Provee guías y recomendaciones para el sector salud y otros actores sobre la forma de operacionalizarlo para abordar la violencia doméstica.

### 3. INDICES

#### 1. INDICE GENERAL DE TITULOS

Título	Cita	Página
A conceptual approach to understanding abused women's stay/leave decisions	46	24
A patriarchal perspective of beliefs about wife beating among Palestinian men from the west bank and the Gaza strip	56	31
A post-structuralist review of the theoretical literature surrounding wife abuse	48	25
Abordaje del problema de la violencia contra la mujer en las políticas de reforma del sector salud en Centroamérica	81	38
Abused women in New Mexican Shelters: factors that influence independence on discharge	152	66
Accuracy of 3 brief screening questions for detecting partner violence in the emergency department	136	59
An empirical classification of motivations for domestic violence	39	20
Análisis de situación de salud en el nivel local, según condiciones de vida y con enfoque de género: violencia contra la mujer y salud reproductiva	21	12
Asymmetrical role-taking: comparing battered and nonbattered Women	34	17
Avances de la legislación en torno a la violencia hacia las mujeres	82	39
Avances legales hacia la equidad de género: leyes, proyectos de ley y decretos ejecutivos sobre derechos de las mujeres, equidad de género y familia. Periodo 1994-1998	75	37
Bibliografía de apoyo para el desarrollo del modelo de atención	141	62
Bibliografía panameña sobre el tema violencia contra la mujer: informe de consultoría	118	51
Características de participantes en violencia doméstica: evaluación en la escena de agresión doméstica	84	39
Characteristics of participants in domestic violence: assessment at the scene of domestic assault	84	39
Comportamiento de acecho y el ciclo de violencia doméstica	33	16
Comportamiento de las lesiones de causa externa evaluadas por el Instituto Nacional de Medicina Legal y Ciencias Forenses	124	53
Comportamiento de las lesiones de causa externa evaluadas por la Regional de Bogotá, INML y CF	125	53
Confites en el infierno: prevalencia y características de la violencia conyugal hacia las mujeres en Nicaragua	42	22
Construyamos una sociedad sin violencia: algunos elementos filosóficos, políticos y acciones de intervención para la prevención, detección y atención del problema de la violencia intrafamiliar	105	47
Contra la violencia intrafamiliar: ley 24-97 de República Dominicana	74	36
Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer: Convención de Belem do Pará	62	34
Creencias presagiadoras acerca de las golpizas a las esposas entre hombres árabes comprometidos en Israel	55	30
Cuán diferente es la violencia en el hogar?: un examen de algunas correlaciones entre el homicidio ejecutado por desconocidos y el perpetrado en el seno íntimo o familiar	139	61
Curso sobre masculinidad: sector masculino	9	9
Dating status variations and woman abuse: a test of the dependency, availability and deterrence (DAD) model	130	55
Diagnóstico centroamericano de las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales que realizan acciones en relación con la violencia intrafamiliar en el nivel local/nacional	119	51
Diagnóstico de la situación de violencia en El Salvador	7	8
Diferencias de género en las atribuciones de defensa propia y control en el marco de la agresión de pareja	51	27
Diferentes expresiones de la violencia contra las mujeres: un enfoque integral	24	13
Directorio de ONGs que trabajan atendiendo el problema de violencia en el ámbito privado contra mujeres y menores de edad	116	51

Domestic violence against women: incidence and prevalence in an emergency department population	133	57
Domestic violence en Child Welfare Preventative Services. Results from an intake screening questionnaire	137	6
Educación para una vida sin violencia: módulo pedagógico y metodológico para el interaprendizaje	109	48
El autoritarismo en el ámbito privado: una revisión bibliográfica sobre los estudios desarrollados en Honduras sobre violencia intrafamiliar	117	51
El cuestionario de problemas maritales: un rápido instrumento de asesoría para terapia marital	134	58
El efecto disuasivo del procesamiento de los delitos por violencia doméstica	88	41
El impacto psicológico del abuso contra la esposa: experiencias de mujeres chinas y sus hijos	57	32
El impacto traumático del abuso sexual infantil: una conceptualización	1	7
El reporte de evaluación del ofensor sexual	104	47
El reporte de evaluación del ofensor sexual	100	46
Estimación selectiva de los costos de la violencia contra mujeres	92	43
Estrategias de intervención especializada con personas afectadas por la violencia intrafamiliar: emprendiendo un camino	114	50
Estrategias para la prevención de la violencia intrafamiliar	110	48
Evaluación de un protocolo para identificar mujeres golpeadas durante investigaciones de abuso y negligencia contra niños	154	67
Evaluando un programa de violencia en un ambiente comunitario: asuntos de implementación de la investigación	90	42
Evaluating a domestic violence program in a community policing: research implementation issues	90	42
Evaluation of a protocol to identify battered women during investigations of child abuse and neglect	154	67
Factores que influyen la motivación de los proveedores de servicio para ayudar a adolescentes víctimas de violencia conyugal	151	65
Factores y consecuencias de la violencia intrafamiliar hacia niños y niñas	20	12
Factors influencing service provider motivation to help adolescent victims of partner violence	151	65
Gender and health sector reform: United States of America	80	38
Gender differences in attributions of self-defense and control in interpartner aggression	51	27
Gender role perceptions of women in abusive relationships	135	58
Gender, status and domestic violence: an integration of feminist and family violence approaches	131	56
Género, estatus y violencia doméstica: una integración de los puntos de vista de los abordajes feminista y de violencia doméstica	131	56
Hacia un modelo biosicosocial de violencia doméstica	36	18
Honduras: estrategias de abordaje para el problema de la violencia	103	46
How different is violence in the home?: an examination of some correlates of stranger and intimate homicide	139	61
Incesto en Centroamérica	28	14
Indicadores de calidad de atención en los servicios de salud para los casos de violencia sexual y doméstica	127	54
Investigación bibliográfica sobre los estudios desarrollados en Honduras sobre la violencia intrafamiliar, enfocada en las mujeres y los menores	115	50
La agresión sexual de los hombres en el matrimonio: informes de parejas	53	29
La construcción de la masculinidad y sus relaciones con la violencia hacia las mujeres	26	15
La Escala de Táctica de Conflicto revisada: desarrollo y datos psicométricos preliminares	129	55
La importancia de la política de violencia doméstica	85	40
La influencia del género y estado mental sobre las decisiones policiales en los casos de violencia doméstica	89	41
La paz comienza en casa: la violencia contra las mujeres en Centroamérica y la cooperación holandesa	6	8
La ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: protocolo de investigación	142	63
La ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar en el municipio de		

Guazapa, El Salvador	143	63
La violencia contra la mujer en los medios de comunicación	26	14
La violencia contra la mujer: organización para el cambio a nivel mundial	97	45
La violencia contra las mujeres en la frontera norte de México: el papel de las pandillas y la subcultura de la droga	23	13
La violencia contra las mujeres: un examen de las diferencias y similitudes étnicas	41	24
La violencia doméstica durante el embarazo y su relación con el peso al nacer	13	10
La violencia en las Américas: la pandemia social del siglo xx	93	44
La violencia hacia las mujeres en conflictos armados	30	15
Las leyes que obligan a denunciar la violencia doméstica: ¿promueven el bienestar del paciente?	91	43
Las mujeres mayores y el abuso sexual	16	11
Las personas mayores y el abuso: estudio realizado en el Hospital Nacional de Geriátrica “Dr. Raúl Blanco Cervantes”	17	11
Laws mandating reporting of domestic violence: do they promote patient well-being?	91	43
Ley contra la violencia doméstica de Honduras	76	37
Ley contra la violencia doméstica no. 7586	64	34
Ley contra la violencia intrafamiliar de El Salvador	73	36
Ley no. 27 del 16 de junio de 1995	61	33
Ley para prevenir, sancionar y erradicar la violencia intrafamiliar en Guatemala	68	35
Leyes	83	39
Libro de trabajo sobre terapia de sobrevivencia y evaluación clínica y de intervención	106	48
Los caminos de las mujeres que rompieron el silencio: un estudio cualitativo sobre la ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar	147	64
Los efectos de una pareja abusiva sobre el uso del condón y las prácticas de negociación sexual en las mujeres afroamericanas	54	30
Los ofensores sexuales juveniles: guía para la intervención terapéutica	99	46
Maltratos a la mujer en las relaciones de pareja: estrategias legales en América Latina	59	33
Manual de lecturas para cursos en violencia doméstica de las academias de policía	108	48
Manual de procedimiento policial en casos de violencia doméstica	69	35
Manual de procedimientos policiales contra la violencia intrafamiliar o doméstica	78	38
Manual metodológico de capacitación en el abordaje de la violencia intrafamiliar contra las niñas y los niños	14	11
Manual metodológico de capacitación para docentes de las academias de policía	107	48
Manual y guía de la ley sobre violencia doméstica para capacitadores y asesores	58	33
Measuring spousal violence with the conflict tactics scale: notes on reliability and validity issues	128	54
Medición de los costos de la violencia: resultado de un taller organizado por la Organización Panamericana de la Salud y el Banco Interamericano de Desarrollo	94	44
Médicos y violencia doméstica: ¿podemos hacer una diferencia?	153	67
Memoria modelos en construcción para la atención integral a la violencia intrafamiliar y rol del sector salud	155	68
Men’s sexual aggression in marriage. Couple’s reports	53	28
Midiendo la violencia conyugal con la Escala de Táctica de Conflicto: consideraciones de confiabilidad y validez	128	54
Mitos y realidad	2	7
Módulo legislativo sobre violencia contra la mujer	77	37
Monitoreo de ofensores físicos y de programas de consejería para ofensores	3	7
Mujer, violencia y drogadicción	22	13
Normas para la atención policial frente a la violencia familiar	70	36
Normas y protocolos de atención integral a la violencia intrafamiliar: documento para la discusión	150	65
Ordenamiento jurídico internacional: instrumentos internacionales de protección a los derechos de las mujeres	63	34
Other issues relating to the criminal justice response	86	40
Otros asuntos relacionados con la respuesta de la Justicia Criminal	45	23
Parent’s marital violence: long-term consequences for children	135	59

Percepciones del rol de género de mujeres en relaciones abusivas	111	49
Perspectiva psico-social y jurídica de la violencia familiar	153	67
Physicians and domestic violence: can we make a difference?		
Plan institucional de atención y prevención de la violencia y promoción de formas de convivencia solidaria: comunidades seguras en los municipios Siglo XXI	65	35
Plan Nacional para la Atención y Prevención de la Violencia Intrafamiliar (PLANOVI)	71	36
Policy	85	39
Políticas públicas y la violencia intrafamiliar: algunas preguntas	66	35
Precisión de tres breves preguntas de tamizaje para detectar violencia conyugal en atención de emergencia	136	59
Predicting beliefs about wife beating among engaged arab men in Israel	55	30
Predictores de depresión en mujeres agredidas	32	16
Predictors of dating violence among high school students	40	20
Predictors of depression in battered women	32	16
Prevalence of wife abuse in the Netherlands: combining quantitative and qualitative methods in survey research	132	56
Prevalence, incidence and consequences of violence against women: finding from the National Violence Against Women Survey	138	61
Prevalencia del abuso a la esposa en Holanda: combinando métodos cuantitativos y cualitativos de encuestas	132	56
Prevalencia, incidencia y consecuencias de la violencia contra mujeres: hallazgos de la encuesta nacional sobre violencia contra mujeres	138	61
Propuestas de modificación a la ley contra la violencia intrafamiliar	67	35
Protocolos de tratamiento para la mujer agredida	140	62
Proyecto ATC de intervención de la violencia doméstica-coordinación hacia arriba	87	40
Psychological impact of wife abuse: experiences of chinese women and their children	57	31
Realidades separadas y cruzadas: una comparación de las explicaciones que dan mujeres y hombres con respecto a la violencia contra la mujer	52	28
Recent or imminent separation and intimate violence against women	49	26
Reciente o inminente separación y violencia contra la mujer: un panorama conceptual y algunos ejemplos canadienses	113	50
Reconociendo y enfrentando las situaciones de violencia intrafamiliar		
Registro nacional de información. Personas afectadas por la violencia intrafamiliar: informe de investigación	122	52
Relaciones posibles e imposibles: sistematización de un Programa de Intervención en Violencia Doméstica	101	46
Reporte sobre el Encuentro Internacional sobre Desarrollo de Sistemas de Vigilancia Epidemiológica de la Violencia Intrafamiliar	120	52
Respuesta social a nivel local ante la violencia intrafamiliar: protocolo de investigación	145	64
Respuestas al problema de la violencia intrafamiliar: caracterización de la atención que brindan 12 instancias gubernamentales y no gubernamentales en el área de violencia intrafamiliar	102	46
Ruta crítica de las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: análisis y resultados de investigación	144	63
Ruta crítica de las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: Costa Rica	149	65
Ruta crítica que siguen las mujeres afectadas por la violencia intrafamiliar: resumen ejecutivo	148	65
Segunda Reunión Centroamericana para el Registro de la Violencia Intrafamiliar en el Sistema de Información del Sector Salud	126	54
Selected estimates of the cost of violence against women	92	43
Separate and intersecting realities: a comparison of men's and women's accounts of violence against women	52	28
Severidad de abuso de esposos y pareja sexual a mujeres hispanas	50	27
Severity of spousal and intimate partner abuse to pregnant hispanic women	50	27
Stalking behavior and the cycle of domestic violence	33	16
Survivor therapy clinical assessment and intervention workbook	106	47
Talleres de evaluación y diseño de instrumentos de registro de casos de violencia doméstica:	121	52

documento base	11	10
Temas sobre violencia contra mujeres, niños y niñas: la crisis de la revelación	4	7
Teoría psicosocial de la invalidez aprendida	72	36
Texto de la ley no. 19.325	87	40
The ATC domestic violence intervention project bottom up coordination	88	41
The deterred effect of prosecuting domestic violence misdemeanors		
The effects of an abusive primary partner on the condom use and sexual negotiation practices of african-american women	54	30
	89	41
The influence of gender and mental state on police decisions in domestic assault cases	134	58
The marital problems questionnaire: a short screening instrument for marital therapy	129	55
The revised conflict tactics scales: development and preliminary psychometric data	36	18
Toward a bipsychosocial model of domestic violence	96	45
Tratamiento policial y judicial a las víctimas de violencia sexual e intrafamiliar	140	62
Treatment protocols for battered women		
Un marco conceptual para entender las decisiones de mujeres abusadas con respecto a continuar o dejar su pareja	46	24
	39	20
Una clasificación empírica de los motivos de la violencia doméstica	43	22
Una decisión para el cambio: violencia hacia las mujeres del Distrito no. 5 de Managua		
Una perspectiva patriarcal de las creencias acerca de las golpizas a la esposa entre hombres palestinos del margen occidental y de la franja de Gaza	56	31
	48	25
Una revisión postestructuralista de la literatura académica sobre el abuso a la esposa		
Variaciones en el estado de las citas/salidas y agresión de mujeres: una prueba del modelo de Dependencia, Disponibilidad e Impedimento (DDI)	130	55
	40	21
Vaticinadores de violencia en las relaciones de prenoviazgo entre estudiantes de secundaria	37	19
Victim issues	35	17
Violence against women: an integrated, ecological framework	41	21
Violence against women: examining ethnic differences and commonalities	12	10
Violence and the family: report of the American Psychological	47	25
Violence by male partners against women durign the childbearing year: a contextual analysis	8	9
Violencia contra la mujer: algunas reflexiones sobre las estrategias en América Latina	5	8
Violencia contra la mujer: la carga oculta de salud		
Violencia contra la mujer: un análisis socio-jurídico con énfasis en la violencia sexual y violencia en las relaciones de pareja	60	33
	31	15
Violencia contra la niñez: un obstáculo para la democracia	18	12
Violencia contra las mujeres (carpeta informativa)	10	9
Violencia contra las mujeres: el continuum de la muerte	35	18
Violencia contra las mujeres: un marco de referencia ecológico integrado	27	14
Violencia contra las mujeres en Guatemala: una mirada propositiva		
Violencia contra las mujeres y las niñas: el marco conceptual que se está implantando en diez países	15	11
	47	25
Violencia de cónyuges hombres contra mujeres en el año del parto: un análisis contextual	95	44
Violencia de género, derechos humanos y democratización: perspectiva de las mujeres	98	45
Violencia de género: un problema de derechos humanos	79	38
Violencia del hogar contra la mujer. Informes sobre 17 países: guía legislativa		
Violencia doméstica contra mujeres: incidencia y prevalencia en la población que acude a una atención de emergencia	133	57
Violencia doméstica en Child Welfare Preventative Services: resultados de un cuestionario de tamizaje	137	60
	45	23
Violencia entre cónyuges: consecuencias a largo plazo para los niños	25	13
Violencia hacia las mujeres indígenas		
Violencia intrafamiliar: una experiencia metodológica de registro y seguimiento epidemiológico en el Sistema de Salud Público	123	53
	44	23
Violencia puertas adentro: la mujer golpeada	19	12
Violencia, poderío y salud de las mujeres	112	49
Y no viví feliz para siempre		

## 2. AUTORAS/ES CENTROAMERICANAS/OS PRESENTES EN ESTA BIBLIOGRAFIA

Autor/a	Cita
Aguilar Theissen, Ana Leticia	27
Alvarez, Francisca	25
Armas, Malvina	82
Badilla, Ana Elena	63
Batres Méndez, Gioconda	28
	107
	108
Bolaños Moreno, Vielka Itzel	118
Caja Costarricense de Seguro Social	102
	126
Caravaca, Adilia	95
Carcedo, Ana	6
	149
Centeno, Patricia	116
Centro de Educación y Comunicación Popular	9
“Cantera” Centro Nicaraguense de Derechos Humanos	96
Chaverri, Mayra	113
Chiarotti, Susana	59
Claramunt, María Cecilia	99
	103
	105
Cortez de Alvarenga, Alba Evelyn	69
	107
	108
Costa Rica. Asamblea Legislativa	75
Centro Nacional para el Desarrollo de la Mujer y la Familia	71
	73
	109
Costa Rica. Ministerio de Salud	102
	126
Cubas, Dora	21
Cuevas Molina, Rosario	110
Dole, Blanca Estela	14
	117
Duarte Sánchez, Patricia	24
Ellsberg, Mary	42
González, Sonia	113
Guido López, Lea	20
	66
	81
	105
	150
Gutiérrez, María Luz	110
Guzmán, Laura	95
Herrera, Andrés	42
ILANUD. Programa de Capacitación en Violencia Doméstica	14
Jiménez Rodríguez, Sandra	17
Lovera, Sara	26
Meléndez, Narda	60

---

Meneses, Nora	43
Menjívar, Violeta	67
Mesa Peluffo, Sylvia	114
Monge, Marielos	113
Odio, Elizabeth	30
OPS/OMS. Programa Mujer, Salud y Desarrollo	119
	141
	143
	144
	145
	146
	155
Ortiz Cortés, Maritza	122
Panamá. Ministerio de Salud	65
Peña, Rodolfo	42
Portuguez Calderón, Flor	107
	108
Quirós, Edda	112
Ramellini Centella, Teresita	114
	150
Ramírez, Antonio	29
Sagot, Monserrat	10
	142
Sánchez, Cecilia L	115
	116
	117
Shoman, Lisa	58
Shrader, Elizabeth	142
Soto, Tatiana I	12
Velázquez Sandoval, Reina Isabel	31
Vverbaken, Karin	6
Zamora Murillo, Alicia	122
	149
Zúñiga, Flor de María	43